



Donde  
comienza  
el deber,  
termina la  
amistad

ÓRGANO OFICIAL DEL COMITÉ CENTRAL DEL PARTIDO COMUNISTA DE CUBA

2 DE DICIEMBRE DE 1956

## El Granma es la hazaña misma y una página de hermosa intrepidez

**H**OY SE CUMPLEN 55 años de aquel ya legendario 2 de diciembre en que 82 expedicionarios, con Fidel al frente, desembarcaron por Las Coloradas en su definitivo propósito de "ser libres o mártires".

Muchas son las razones que hacen del 2 de diciembre una de nuestras fechas más significativas y hermosas. La fundamental de tales razones es la hazaña misma, la intrepidez de aquel grupo que desafiando lo adverso de las circunstancias, reunió ese día, en una ciénaga, la acción revolucionaria trunca en el Moncada, que esta vez llegaría a su final victorioso.

Fue la acción del Granma, iniciadora de la guerra de liberación nacional, pródiga en lecciones. La más importante de ellas es que para hacer la Revolución hay que confiar en el pueblo, echarlo a andar y unir a los revolucionarios.

La historia es, como se afirma, la conciencia de nuestro pasado y nuestro futuro, no hay duda de que acontecimientos como el del Granma encierran mucho de lección. Puede decirse que la profundización en ellos por lo que aportan a la comprensión y análisis de nuestro acontecer social, resulta imprescindible para todos; sin contar con la influencia permanente que ejercen en el desarrollo de nuestra ideología, en nuestra formación humana y revolucionaria.

El desembarco de los expedicionarios del Granma no solo representa la continuidad histórica de nuestras luchas, no solo resume los sacrificios y materializa los sueños de incontables generaciones de cubanos desde que la campana del ingenio La Demajagua llamara al combate; sino que entraña, además, un viraje profundo y radical en la vida de nuestro pueblo, aquel que comenzaría a producirse un 26 de julio, en el Año del Centenario del Maestro, y que cristalizara el Primero de Enero de 1959.

En la medida en que nos familiarizamos con los preparativos, con los hechos que precedieron y sucedieron al desembarco de los expedicionarios del Granma, comprendemos mejor el extraordinario papel de vanguardia que en todo momento desempeñó aquel grupo de combatientes, bajo la audaz dirección de Fidel. Basta rememorar los azarosos contratiempos de la partida, la dura travesía por mar, la imprevisible contingencia del desembarco, el amargo revés de Alegría de Pío.

Y cuando ya, en tierra cubana diezmado y disperso el pequeño ejército, parecía que todo estaba perdido; Fidel, con solo dos hombres, e ignorando la suerte que había corrido el resto de la tropa, emprendió la marcha hacia la Sierra Maestra, presto a desencadenar la insurrección armada. Todos recordamos aquella frase suya, que sin duda resume la nueva moral que caracterizaría al movimiento revolucionario. Fue cuando al reunírsele Raúl con un pequeño grupo de sobrevivientes, sumaron siete los fusiles, y dijo: "¡Ahora sí ganamos la guerra!"

Aquel 2 de diciembre de 1956 nació bajo el fuego y la lucha, el glorioso Ejército Rebelde que, dirigido por Fidel, escribió una epopeya que finalizó con el aplastamiento de la tiranía, la liquidación de su ejército mercenario y el fin de su régimen de explotación y terror.

Luego de la alborada del Primero de Enero de 1959, al Ejército Rebelde se unieron las milicias obreras, campesinas y estudiantiles y junto a los abnegados combatientes del Ministerio del Interior se enfrentaron a las agresiones del enemigo imperialista.

El tesón, la capacidad de convertir en experiencias los reveses, la unidad, la comunidad de principios y objetivos que distinguieron a aquella vanguardia revolucionaria, aparecen hoy brillantemente concretados en nuestro Partido y en nuestras Fuerzas Armadas Revolucionarias, "el pueblo uniformado" de que hablará Camilo.

## Preside Raúl delegación cubana a la Cumbre de América Latina y el Caribe en Venezuela

El General de Ejército Raúl Castro Ruz, Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, preside la delegación cubana que tomará parte en la III Cumbre de América Latina y el Caribe a celebrarse los días 2 y 3 de diciembre en Caracas, Venezuela.

Esta Cumbre dejará oficialmente fundada la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC), lo que constituye el hecho institucional de

mayor trascendencia en nuestro hemisferio durante el último siglo.

La delegación cubana estará integrada, además, por los compañeros Ricardo Cabrisas Ruiz, Bruno Rodríguez Parrilla y Rodrigo Malmierca Díaz, vicepresidente del Consejo de Ministros, ministro de Relaciones Exteriores y ministro de Comercio Exterior y la Inversión Extranjera, respectivamente.



## Mientras menos recursos tengamos, mejor debemos planificar y controlar

• Sesionó el Consejo de Ministros, presidido por el General de Ejército Raúl Castro Ruz, donde se analizaron temas para avanzar en la implementación de los Lineamientos aprobados por el VI Congreso del Partido.

• Reiteró el Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros que el Plan de la Economía y el Presupuesto del Estado son sagrados. En la medida en que asumamos esos fundamentos como principios de trabajo, los resultados de nuestra economía podrán ser superiores, dijo.

• Se estima un crecimiento del Producto Interno Bruto en el presente año de 2.7 %, inferior al 3 % planificado, a causa fundamentalmente del incumplimiento del plan de construcción y montaje para inversiones. Además, en producciones como las de frijol, plátano, carne de cerdo y leche fresca, las cifras son inferiores al Plan, lo cual obligó al país a incrementar sus importaciones de alimentos.

• Fue presentada la política para elaborar el nuevo Código del Trabajo, teniendo en cuenta las actuales circunstancias en que se desarrollan las relaciones laborales

• Serán realizadas las modificaciones que correspondan al Decreto Ley 259 y a estimular la incorporación, permanencia y estabilidad de la fuerza laboral del sector, así como el asentamiento familiar definitivo de los productores agropecuarios.

• Se decidió aprobar un grupo de medidas que permitan eliminar de inmediato las ataduras que afectan a las Unidades Básicas de Producción Cooperativa (UBPC)

• Fue informado el procedimiento al otorgar subsidios a las personas naturales con falta de solvencia para realizar acciones constructivas en sus viviendas por esfuerzo propio.

Páginas 4 y 5

# Celebran aniversario 55 del desembarco de los expedicionarios del yate Granma y Día de las FAR

Raquel Marrero Yanes

Entre bailes y canciones, los niños de la compañía infantil de teatro La Colmenita celebraron ayer el aniversario 55 del desembarco de los expedicionarios del yate Granma y Día de las Fuerzas Armadas Revolucionarias (FAR), en acto presidido por los miembros del Buró Político, José Ramón Machado Ventura, Primer Vicepresidente de los Consejos de Estado y de Ministros, el Comandante de la Revolución Ramiro Valdés Méndez, Vicepresidente de los Consejos de Estado y de Ministros, y el General de Cuerpo de Ejército Leopoldo Cintra Frías, ministro de las FAR.

Además, se encontraban presentes otros jefes, oficiales y combatientes de las FAR y familiares de los Cinco Héroes.

Con personajes de historietas mambisas, los niños rindieron homenaje a una institución que se mantiene fiel a la Patria, y demostraron el respeto que el pueblo siente por los hombres y mujeres de verde olivo.

Hasta la Sala Universal de las FAR llegó el reconocimiento a las pioneras Flabia Espinosa y Arlines Cuello, de las escuelas primarias José Martí, en Villa Clara y Santiago de Cuba, respectivamente, además de Melissa Maura Oropeza, de la ESBU Revolución Bolivariana, en Cienfuegos, ganadoras este año del concurso



Durante el espectáculo se mezclaron voces de varias generaciones.

FOTO: OTMARO RODRÍGUEZ DÍAZ

Amigos de las FAR, quienes recibieron la réplica del yate Granma.

También fue leído el mensaje de la Organización de Pioneros José Martí a los miembros de las Fuerzas Armadas, que recoge el saludo de los pioneros cubanos y el reconocimiento a la importante labor que día a día realiza ese ejército de pueblo uniformado.

A todos estremeció la grabación de Antonio Guerrero, uno de los Cinco Héroes, interpretando sus propios versos musicalizados y cantando además una canción de Silvio Rodríguez, a la cual se sumaron las voces de los niños de La Colmenita.

Con un saludo de Elpidio Valdés a los integrantes de las FAR culminó el espectáculo en el que se mezclaron voces de varias generaciones para cantar y recordar que los niños y jóvenes de hoy son el futuro del mañana.

2001-2010

## Decenio sin precedentes en la ciclología cubana

Orfilio Peláez

El primer decenio del siglo XXI registró una cantidad de huracanes intensos sobre Cuba muy superior al número de los ocurridos para ese intervalo de tiempo desde 1801 a la fecha, según muestra un estudio presentado ayer en la penúltima jornada del VI Congreso Cubano de Meteorología, que reúne en La Habana a especialistas de Estados Unidos, México, Brasil, Argentina, Luxemburgo y Canadá.

Miriam Limia, investigadora auxiliar del Centro del Clima del Instituto de Meteorología, señaló que entre el 2001 y el 2010 nuestro archipiélago sufrió el azote de siete huracanes Categorías 3, 4 y 5 en la escala de Saffir-Simpson, cifra sin precedentes en el transcurso de cada una de las 21 décadas analizadas, mientras por primera vez el total de organismos intensos sobre pasó de manera significativa a los incluidos en las Categorías 1 y 2, que son casi siempre los predominantes.

También resulta llamativo el paso de tres huracanes intensos en una misma temporada (2008), la presencia nunca antes reportada en las dos últimas centurias de dos sistemas tropicales de esa magnitud en

el oriente del país, y el primer caso de un huracán intenso en el mes de julio (Dennis en el 2005).

Asimismo, el impacto del Gustav y el Ike en un intervalo de tiempo de ocho días constituye un récord nacional en lo referido al menor periodo de tiempo entre el cruce de dos ciclones tropicales de gran intensidad sobre el territorio nacional.

Durante la sesión del jueves, el doctor Lixión Ávila, del Centro Nacional de Huracanes de los Estados Unidos, ofreció una conferencia magistral acerca del comportamiento de la temporada ciclónica del 2011, la cual a pesar de ser mucho más activa de lo normal, al formarse 18 organismos con nombre, se caracterizó porque la mayoría de los sistemas mostraron patrones nubosos no bien estructurados y las trayectorias que describieron los llevaron a recurrir sobre aguas abiertas del Atlántico, sin afectar tierra firme.

Como dato de interés, el doctor Ávila señaló que todavía la ciencia no ha podido dar respuestas a todas las interrogantes vinculadas a la formación de los ciclones tropicales, pues en la temporada recién finalizada ninguno surgió en las áreas donde existían las condiciones más favorables.

# Se reunió Esteban Lazo con el Reverendo Michael Kinnamon y la delegación que le acompaña

En la tarde de ayer, el compañero Esteban Lazo Hernández, miembro del Buró Político, se reunió con el secretario general del Consejo Nacional de las Iglesias de Cristo de los Estados Unidos, Reverendo Michael Kinnamon, y la delegación que le acompaña, compuesta por líderes de diferentes denominaciones religiosas de ese país.

En el encuentro se conversó acerca de diferentes asuntos de interés mutuo, entre los que se destacó el trabajo que debemos realizar por construir un mundo mejor, sobre la base de la unidad y el respeto entre los seres humanos.

Lazo agradeció al Consejo Nacional de las Iglesias de Cristo de los Estados Unidos, las acciones que han venido realizando por lograr el fin del bloqueo a Cuba y el regreso de los Cinco cuba-



FOTO: JORGE LUIS GONZÁLEZ

nos presos en cárceles norteamericanas. Reconoció, particularmente, la labor realizada por esta organización ecuménica por el regreso del niño Elián, al seno de sus familiares.

Participaron, además, la compañera Caridad Diego Bello, jefa de la Oficina de Atención a los Asuntos Religiosos del Comité Central del Partido y líderes del Consejo de Iglesias de Cuba, encabezados por su presidente, Reverendo Marcial Miguel Hernández Salazar.



## Nuevo cine para tiempos nuevos



FOTO: YANDER ZAMORA

Ricardo Alonso Venereo

Los asistentes a la jornada inaugural anoche del 33 Festival Internacional del Nuevo Cine Latinoamericano, en el teatro Karl Marx, tuvieron la certeza de ser testigos de la puesta en marcha de un evento que corresponde, como nunca antes, a las expectativas de integración del continente.

A ello se refirió el fundador y presidente del Festival, Alfredo Guevara, cuando recordó cómo en Caracas se lleva a

cabo por estos días la certificación de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños, espacio que permitirá aproximar mucho más a las nuevas generaciones hacia el cumplimiento de los sueños de Bolívar y Martí.

Precisamente la juventud creadora, afirmó Guevara, será la gran protagonista de la fiesta de la imagen en La Habana.

Estuvieron presentes en la velada Esteban Lazo, miembro del Buró Político del Partido y vicepresidente del Consejo de Estado; y Abel Prieto, ministro de Cultura.

El jazz y la rumba, mediante las contribuciones del pianista Harold López-Nussa y su grupo y Los Seis del Solar, se hicieron notar en el escenario del teatro antes de la proyección del primer filme en concurso, *Un cuento chino*, del argentino Sebastián Borensztein.

## Hoy, Cumbre histórica en Caracas: Nace CELAC



La capital de la patria de Bolívar acogerá, a partir de hoy, la Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno de 33 naciones del hemisferio que, sin Estados Unidos y sin Canadá, deben acreditar el nacimiento de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC). Los aconteci-

mientos y la trascendencia del histórico paso integrador centrarán los análisis en la Mesa Redonda que hoy, desde las 6:30 p.m. de la tarde, transmitirán Cubavisión, Cubavisión Internacional, Radio Rebelde y Radio Habana Cuba.

El Canal Educativo retransmitirá esta Mesa Redonda al cierre.

## CONTRATOS ENTRE PRIVADOS

# La palabra más sólida

IVETTE FERNÁNDEZ SOSA

Números y cálculos constituyen todavía el sustento de José Ramón Hernández. Como licenciado en Economía, quizás nunca imaginó ser uno de los trabajadores por cuenta propia de los cientos de miles que en la actualidad hay en Cuba. Sin embargo, no dudó en convertirse en tenedor de libros cuando, hace algunos meses, tuvo la posibilidad.

Gracias a su desempeño, quien solicita sus servicios puede dedicarse de lleno a la actividad específica que realiza, pues es Hernández el encargado de analizar y actualizar el estado de cuentas.

Pero, además de las matemáticas, este joven tenedor de libros ama la transparencia. Por eso rubricó con su cliente un contrato privado en el que se especifican los deberes de cada cual y los pasos a seguir en caso de desavenencias. Para este hombre toda precaución es poca cuando están de por medio intereses económicos.

Tras la flexibilización del trabajo por cuenta propia, al ampliarse la posibilidad de prestación de servicios en este sector, algunos prefieren sellar el trato con herramientas más sólidas que la palabra.

## CONTRATOS PRIVADOS

Según Lilia María Hernández Doejo, secretaria de la Junta Directiva Nacional de la Organización de Bufetes Colectivos, es absolutamente valedero que dos personas naturales a las que unen vínculos económicos, suscriban un documento privado cuya autenticidad no es cuestionada, aunque en su confección no participe ningún profesional del Derecho (jurídico).

“Lo que sí es importante que en el contrato esté presente la autonomía de la voluntad, es decir, la declaración de voluntad o pacto de las partes que intervienen, que debe constar preferiblemente mediante un documento público o privado ya que nacen obligaciones y derechos, se fijan condiciones, términos, el lugar donde se realizará la entrega, precio y forma de pago si corresponde, así como la manera de solucionar los conflictos que puedan surgir durante el cumplimiento o ejecución del contrato, todo lo que debe quedar recogido desde el momento en que las partes manifiestan sus intenciones y voluntad”, dice Hernández Doejo.

La especialista también acota que, si bien es cierto que las personas pueden establecer un acuerdo, trato o negocio de manera no escrita, en caso de producirse una discrepancia y un posterior litigio, sería más complicado demostrar la veracidad de lo relatado por las partes.

“Según la Ley de Procedimiento Civil, Administrativo y Laboral, tal como quedó modificada por el Decreto Ley No. 241 del 2006, a los tribunales municipales populares competen las demandas de contenido económico cuya cuantía del valor de los bienes sobre los que se litiga no excede los 10 mil pesos. Por su parte, corresponde a



Dos personas naturales pueden suscribir un contrato privado aunque en su confección no participe ningún profesional del Derecho.

FOTO: ANABEL DÍAZ MENA

los tribunales provinciales populares los casos en que la cuantía o el valor de los bienes sobre los que se litigue excedan la cantidad mencionada, o se trate de una cifra inestimable o indeterminable.”

De igual manera, esta misma ley procesal civil aclara sobre la competencia de las salas de lo económico, en lo que atañe a la solución de los litigios que se susciten entre personas naturales o jurídicas cubanas o extranjeras, con representación o bienes o intereses en Cuba, con motivo de sus relaciones contractuales.

#### ¿Cuáles son los servicios que el bufete colectivo le puede prestar al trabajador por cuenta propia?

“En caso de querer realizar una demanda, el trabajador por cuenta propia, como persona natural, puede acceder a los servicios de los bufetes colectivos en la búsqueda de un abogado que lo represente durante un proceso, pero cuando este termina, se extingue la relación jurídica y acaba la representación. Hasta la fecha no tenemos la posibilidad de prestarle otra modalidad de nuestros servicios jurídicos como es el de asesoramiento jurídico y representación legal en procesos, gestiones, trámites y otras reclamaciones ante diferentes organismos, instituciones e instancias administrativas, al no tener autorizada su implementación.”

#### CAMINAR POR LA SENDA DE LA LEY

Que el escenario de la Cuba de hace un año atrás no es el mismo que el actual, es cosa sabida. Tras la flexibilización del trabajo por cuenta propia pueden ser muchos los convenios que se entablen en pos de la fabricación de viviendas por esfuerzo propio, la contratación de trabajo, la prestación de servicios...

Muchos de los que se inician o se afianzan en esta modalidad de empleo precisan de elevar su cultura jurídica. Sería oportuno, quizás, pensar en la posibilidad de diversificar los servicios que hasta ahora se ofrecen a este sector para atemperarlos a las necesidades que pudieran tener, máxime cuando pudiera tratarse de cuentapropistas empleadores, cuyos problemas pueden perjudicar también a sus contratados. Propiciar una mejor comprensión del escenario legal en el que se desempeñan, puede ayudar a garantizar, también, nobles resultados.

# Cáncer no es sinónimo de muerte

Es en gran medida evitable. Muchos se pueden prevenir, otros detectar en las primeras fases de desarrollo y ser tratados y curados

JOSÉ A. DE LA OSA

Más que un nombre o una afección “el cáncer es un concepto” y abarca un grupo de enfermedades que tienen como factor común el crecimiento celular anárquico. Según la más reciente clasificación internacional, alrededor de 200 entidades se consideran cáncer.

En Cuba constituye la segunda causa de mortalidad general, la primera en años de vida potencialmente perdidos y la de mayor impacto en la esperanza de vida al nacer. Durante el pasado 2010 fue la primera causa de muerte en diez provincias y en la Isla de la Juventud.

Cada año se diagnostican alrededor de 30 mil nuevos casos y se registran más de 20 mil fallecidos. Puede afectar a ambos sexos y presentarse en cualquier edad, aunque el envejecimiento se considera un importante factor de riesgo.

Para desarrollar una verdadera ofensiva contra este padecimiento en el menor tiempo posible, el Ministerio de Salud Pública cuenta con una estructura denominada Sección Independiente de Control del Cáncer (SICC) que une sus esfuerzos en el perfeccionamiento de los procesos relacionados con la prevención, diagnóstico, tratamiento y cuidados de soporte a pacientes y familiares, integrados a los objetivos estratégicos y a la regionalización de los servicios para el tratamiento especializado.

Los esfuerzos que realiza nuestro país en esta esfera no son vanos, subraya la doctora Teresa Romero Pérez, jefa del SICC y Coordinadora Nacional del Programa Integral para el Control del Cáncer. Y sustenta su afirmación diciendo que es ciencia constituida que el cáncer es, en gran medida, evitable. “Muchos se pueden prevenir, otros detectar en las primeras fases de desarrollo y ser tratados y curados. En las etapas avanzadas es posible utilizar tratamientos convencionales o alternativos para controlar su progresión y ofrecer cuidados continuos”.

La ciencia continúa su avance en el conocimiento de sus causas. Se conoce que el consumo de tabaco es uno de los factores importantes de riesgo de cáncer de pulmón; el del cuello de útero está ligado al Papiloma Virus y es hoy clasificado como una enfermedad de transmisión sexual.

También un grupo de factores de riesgo relacionados con una dieta inadecuada, la poca actividad física, el mal control de infecciones, la contaminación ambiental y el estrés mal canalizado, son considerados como posibles causas del cáncer. Hay varios tipos en que la probabilidad de padecerlos es mayor si se tiene un familiar afectado. Sigue así en el de mama, ovario y en el de colon.

Como el diagnóstico oportuno resul-



Doctora Teresa Romero Pérez.

FOTO: ALBERTO BORREGO

ta esencial para el tratamiento y curación de muchos cánceres, la doctora Romero señala que es vital conocer que, independientemente de su localización, hay síntomas y signos comunes que nos pueden dar “una voz de alerta”.

Entre ellos cita la presencia de los persistentes, el adelgazamiento rápido sin causa justificada, la aparición de un bulto en la piel o la transformación de un lunar que ya existía, el sangramiento vaginal posmenopáusico o luego de las relaciones sexuales, flujo o secreción vaginal persistente y los cambios en el hábito intestinal.

En los niños, los familiares deben estar atentos a las manchas en los ojos y el aumento de volumen en diferentes regiones del cuerpo, y asimismo a los dolores óseos. En todos los casos, la conducta es acudir de inmediato al médico.

¿Es curable o, al menos, posible el control de esta enfermedad?... En Oncología, afirma la especialista, se habla de curación cuando el tumor no ha tenido recurrencia en los 10 años siguientes a la conclusión del tratamiento. Esto ocurre sobre todo en los cánceres que se pueden detectar tempranamente y aquellos en que, a pesar de estar diseminados, tienen una alta sensibilidad a los tratamientos actuales.

En los casos en que pueden ser tratados pero no curados, la aspiración es la detención temporal o el control prolongado de la enfermedad, similar a lo logrado por la ciencia con otras afecciones de curso crónico como la diabetes mellitus o el asma.

Y concluye la doctora Romero: “Sería de gran utilidad para esta cruzada emprendida contra el cáncer que los medios de comunicación nos continúen ayudando en la lucha por la prevención y control de esta enfermedad, que en este siglo XXI no es, necesariamente, sinónimo de muerte”.

# Mientras menos recursos tengamos, mejor debemos planificar y controlar

**Analiza el Consejo de Ministros temas para avanzar en la implementación de los Lineamientos aprobados por el VI Congreso del Partido**

YAIMA PUIG MENES

**E**L GENERAL DE Ejército Raúl Castro Ruz presidió durante los pasados 25 y 26 de noviembre, la reunión ampliada del Consejo de Ministros, espacio donde reiteró que el Plan de la Economía y el Presupuesto del Estado son sagrados. En la medida en que asumamos esos fundamentos como principios de trabajo, los resultados de nuestra economía podrán ser superiores, dijo.

Tales valoraciones del Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, se produjeron luego de que los participantes analizaran la propuesta de Plan y Presupuesto para el año 2012. Sobre el Plan de la Economía se supo que las indicaciones para su elaboración —previamente aprobadas por el Consejo de Ministros—, se realizaron a partir de la actualización de la proyección de la economía hasta el 2016, y en correspondencia con los **Lineamientos de la Política Económica y Social del Partido y la Revolución**.

Según se destacó, el primer paso para confeccionar el Plan fue la conciliación entre productores y clientes, elemento determinante para lograr una mayor coherencia entre todos los aspectos; también se efectuaron despachos con cada ministro y jefe de entidades nacionales, con la participación de los vicepresidentes del Consejo de Ministros, según las esferas atendidas.

Se informó que se estima un crecimiento del Producto Interno Bruto en el presente año de 2.7 %, inferior al 3 % planificado, a causa fundamentalmente del incumplimiento del plan de construcción y montaje para inversiones. Además, en producciones como las de frijol, plátano, carne de cerdo y leche fresca, las cifras son inferiores al Plan, lo cual obligó al país a incrementar sus importaciones de alimentos. Solo para comprar leche en polvo, fue necesario erogar más de 15 millones de dólares por encima de lo previsto.

A pesar de que en el próximo año debe disminuir el volumen de estas importaciones pues crecerá la producción nacional, no se



Raúl, acompañado de la ministra de Trabajo y Seguridad Social, Margarita González Fernández, durante la presentación de la Política para elaborar el nuevo Código del Trabajo.

logrará reducir los gastos por este concepto, debido al aumento del precio de los alimentos en el mercado mundial.

De ahí la importancia de ahorrar cuanto podamos el combustible y buscar alternativas para producir, señaló el Primer Secretario del Comité Central del Partido. En más de una ocasión he insistido en que debemos explotar mejor el empleo de la tracción animal en las labores agrícolas y en muchos lugares todavía hay quienes no quieren hacerlo si no es con el tractor, dijo.

También se conoció sobre los resultados en el reordenamiento de la transportación de cargas, la cual para el próximo año estará mucho más acorde con las necesidades reales de las diferentes entidades y organismos.

Se retoma además, aunque de forma preliminar, la planificación de la actividad de envase y embalaje. "Es esta una cuestión de vital importancia, que requiere estudios multidisciplinarios y profundos", destacó el Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros.

Se precisó que, en el 2012 cambia la estructura de la oferta del Ministerio de Comercio Interior en el mercado paralelo, el cual estará dirigido a respaldar las ventas de

insumos agropecuarios y de materiales de la construcción. Se insistió en que debe velarse con rigurosidad por que los productos cumplan con los parámetros de calidad pactados en los contratos.

Al concluir la presentación del Plan 2012, el compañero Raúl señaló que debemos continuar trabajando para armonizar cada vez mejor los diferentes componentes del Plan. Lo primero es elaborarlo bien, después lograr su cumplimiento a pesar de los muchos problemas que puedan surgir, precisó.

Más adelante, se presentó una evaluación sobre el estimado del Presupuesto para este año y se conoció el anteproyecto para el 2012. Se explicó que en el 2011 no se alcanzan los ingresos previstos, principalmente por el incumplimiento del impuesto de circulación mercantil y sobre las ventas.

Igualmente se supo que para la ejecución del Presupuesto del Estado se ha seguido el principio expresado en el Lineamiento 64 aprobado por el VI Congreso del Partido, donde se refiere que los gastos presupuestarios se encmarcarán en las posibilidades reales de recursos financieros que se generen por la economía del país, con una utilización de forma racional, a fin de garantizar los niveles de actividad planifica-

dos sin afectar la calidad.

Sobre el Presupuesto del Estado para el próximo año, se expuso que en su elaboración se ha tenido en cuenta el Lineamiento 38 aprobado por el VI Congreso del Partido, que expresa la necesidad de lograr una mayor coordinación entre los objetivos del plan de la economía nacional y el diseño y alcance de las políticas monetarias y fiscales.

Asimismo, se valoró que se aprecia más preocupación y ocupación de los cuadros a diferentes niveles por las cuestiones presupuestarias. No obstante, es necesario incrementar su preparación y así dotarlos de una mayor capacidad para controlar la ejecución del presupuesto hasta la base.

Al concluir este punto, los integrantes del Consejo de Ministros aprobaron las propuestas del Plan y el Presupuesto para el 2012 que serán presentados al próximo periodo ordinario de sesiones de la Asamblea Nacional.

La segunda jornada de la reunión ampliada del Consejo de Ministros, inició con la presentación de la política para elaborar el nuevo Código del Trabajo, teniendo en cuenta las actuales circunstancias en que se desarrollan las relaciones laborales. Al respecto se explicó que el Código vigente —que data de julio de 1985—, solo abarca el sector estatal, de ahí que se requiera aprobar una Ley donde también se tengan en cuenta los trabajadores del sector no estatal.

En lo concerniente al sector estatal se proponen, entre otros cambios, el derecho a los trabajadores que estudien en la Educación Superior a utilizar hasta 15 días de sus vacaciones anuales acumuladas —en el momento que las necesiten—, en función de sus actividades docentes; y permitir a los jefes de las entidades, conceder licencias no retribuidas a trabajadores con responsabilidades familiares para atender y cuidar a quienes estén bajo su protección.

Referido al sector no estatal se define, entre otros elementos, la obligación de quienes contraten trabajadores de cumplir la legislación laboral, de protección, seguridad e higiene del trabajo.

Más adelante, se conoció sobre las acciones a desarrollar para consolidar el proceso de entrega de tierras ociosas en usufructo, con el cual se avanza en la implementación de los Lineamientos 187, 189, 197, 198 y 206, aprobados por el VI Congreso y que están referidos a continuar reduciendo las tierras improductivas y aumentar los rendimientos; realizar las modificaciones que correspondan al Decreto Ley 259 y a estimular la incorporación, permanencia y estabilidad de la fuerza laboral del sector, así como el asentamiento familiar definitivo de los productores agropecuarios.

Entre las modificaciones propuestas sobresale la posibilidad de ampliar el término de vigencia del usufructo para las personas naturales y jurídicas, incluyendo su prórroga.

Sobre este tópico, se expusieron aspectos que limitan la aplicación del Decreto Ley 259 y su control, como la no declaración por las entidades de las tierras ociosas, áreas otorgadas en usufructo que pasados dos años no han sido utilizadas ni reasignadas, así como el incumplimiento de los plazos establecidos para la entrega.

Igualmente, fue presentado un diagnóstico sobre la situación actual y las perspectivas de las Unidades Básicas de Producción Cooperativa (UBPC). Con ello se implementa parcialmente el Lineamiento 17, referido a transformar a las empresas o cooperativas que presenten pérdidas o resultados negativos en otras formas de gestión no estatal o someterlas a procesos de liquidación. Se avanza además, en la ejecución de los Lineamientos 178, 179, 180 y 187 relacionados con la adopción de un nuevo modelo de gestión, transformar la legislación vigente en correspondencia con los cambios en la base productiva y lograr la autonomía de gestión de las cooperativas.

El diagnóstico demostró que las UBPC fueron conceptualmente bien concebidas jurídica y económico, no obstante, han prevalecido prácticas no contempladas en dichas normas que limitan su funcionamiento y gestión. Por tal motivo, se decidió aprobar un grupo de medidas que permitan eliminar de inmediato las ataduras que las afectan; al tiempo que se continuarán los estudios para asegurar que todas las formas de producción agropecuarias estén en igualdad de condiciones para producir.

Al respecto, el General de Ejército enfatizó en la importancia de realizar análisis integrales, lo cual nos conducirá a mejores soluciones para resolver nuestros problemas. Mientras menos recursos tengamos, mejor debemos planificar y controlar, señaló.

A continuación, se conocieron los resultados en el control inte-

gral estatal realizado por la Contraloría General de la República al Consejo de la Administración de la provincia Guantánamo. El mismo demostró que las mayores dificultades se concentran en las actividades de Comercio, la Industria Alimentaria, Vivienda, Salud, Deportes y en los municipios Guantánamo, Manuel Tames y Baracoa.

En este sentido, se pudieron constatar debilidades en los sistemas de control interno que aplican las entidades, por lo cual requieren de una especial atención en el proceso de actualización y perfeccionamiento. De forma general se coincidió en que este fue un ejercicio muy provechoso que permitió revisar mejor las causas de las deficiencias detectadas.

Al finalizar este punto, el Primer Secretario del Comité Central del Partido destacó la importancia de que la Contraloría desempeñe cada vez un papel más protagónico. Poco a poco las exigencias serán mayores, por eso insistió en que debemos consolidar bien cada paso; no vamos a permitir que se engaveten las observaciones de la Contraloría en ninguna provincia ni entidad, señaló.

En el próximo tema, se informó sobre el procedimiento al otorgar subsidios a las personas naturales con falta de solvencia para realizar acciones constructivas en sus viviendas por esfuerzo propio. Quienes los reciban, podrán ser o no beneficiarios de la Asistencia Social, y el Consejo de la Administración Municipal antes de decidir si lo otorga o no, tendrá que profundizar y analizar la situación socioeconómica del núcleo familiar.

Finalmente, se presentó un resumen de las investigaciones relacionadas con envíos ficticios de ajo y cebolla desde las provincias de Mayabeque, Villa Clara y Sancti Spíritus hacia La Habana. Se determinó, entre otros elementos, la existencia de cuatro cadenas delictivas que falsificaron alrededor de 54 facturaciones por 768 toneladas que originaron pagos cercanos a los 13 millones de pesos en moneda nacional (CUP).

Entre los involucrados detenidos se encuentran directivos, funcionarios y otros trabajadores de las áreas de economía, comercial y control de la calidad, a los cuales se les exigirán responsabilidades por la vía judicial, en correspondencia con los daños ocasionados a la economía del país.

El Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros resaltó la responsabilidad de cada directorio —en cualquier organismo o entidad—, de velar por el cumplimiento de lo establecido. Quien no pueda hacerlo, que lo diga, pues no vamos a permitir que se cometan una y otra vez los mismos errores, concluyó.

## A 35 AÑOS DE SU CONSTITUCIÓN

# Cumbre y cimiento del Poder Popular

SUSANA LEE

**F**UE UN DÍA como hoy, hace 35 años, en el teatro Carlos Marx. Transcurrían las últimas semanas del Año del XX aniversario del Granma y con él concluían meses de intenso trabajo que involucró a todo el pueblo en la implementación de las profundas transformaciones institucionales acordadas a finales de 1975 en el Primer Congreso del Partido, y sustentadas en el primero de sus actos: la proclamación de la Constitución de la República el 24 de febrero de 1976, votada afirmativamente unos días antes en masivo referendo por el 97,7 % de los electores cubanos.

En unas horas, tras el cumplimiento de los trámites procesales legislados, los primeros 481 diputados de la Revolución dejaron instalada la Asamblea Nacional del Poder Popular, eligieron a su dirección, encabezada por el inolvidable Blas Roca Calderío y a los miembros del Consejo de Estado, entre otras responsabilidades.

Fidel, hasta ese momento Primer Ministro del Gobierno Revolucionario y ya investido como Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros, anunció, desde los primeros minutos de su discurso clausura aquel día:

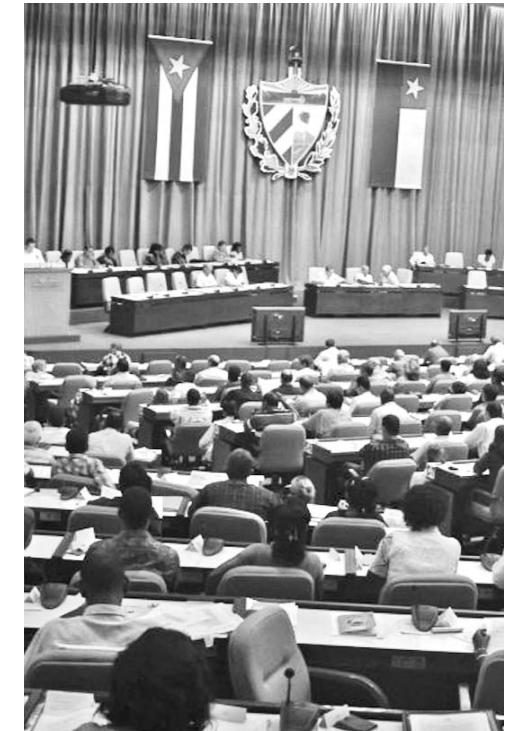
“En este acto trascendental e histórico, del cual todos somos testigos vivientes, cesa el período de provisionalidad del Gobierno Revolucionario y adopta nuestro Estado socialista formas institucionales definitivas. La Asamblea Nacional se constituye en órgano supremo del Estado y asume las funciones que le asigna la Constitución. Era un deber y es a la vez un gran triunfo de nuestra generación arribar a esta meta.”

Con esta sesión solemne cerraba un ciclo de ejercicio democrático del poder del pueblo, iniciado de forma masiva y entusiasta con la nominación y elección de los candidatos a delegados a las asambleas locales del Poder Popular y la constitución de estas en los entonces 169 municipios y 14 provincias del país, de acuerdo con la nueva división político-administrativa, como parte sustantiva del proceso de institucionalización de la Revolución.

La Asamblea Nacional se erigía a la par en cumbre y cimiento del sistema del Poder Popular, sobre el que descansa la voluntad soberana de la ciudadanía y a la que han de llegar, en la voz y acción de quienes la representan, sus intereses, aspiraciones, inquietudes y problemas.

“Estos representantes del pueblo, precisó Fidel en aquella memorable jornada, no reciben remuneración alguna por su condición de diputados. Tampoco ejercen el cargo sin el control de sus conciudadanos. Su representación es revocable en cualquier instante por los mismos que los eligieron. Ninguno estará por encima de la ley, ni del resto de sus compatriotas. Sus cargos no entrañan privilegios sino deberes y responsabilidades.”

Han transcurrido siete lustros y con algunos cambios electorales trascendentales, como el acontecido en 1993 que llevó a la elección de diputados y delegados provinciales por el voto libre, directo y secreto del electorado, el órgano supre-



mo del poder del Estado transita por su VII Legislatura, constituida el 24 de febrero del 2008.

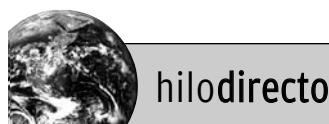
Es imposible asumir cualquier recuento y mucho menos esta última fecha, sin mencionar a Fidel, quien días antes anticipó en un mensaje a sus compatriotas lo que, aún a sabiendas, queríamos eludir: su decisión de no aspirar ni aceptar el cargo de Presidente del Consejo de Estado.

Vale añadir, como mínimos detalles, el extraordinario valor que siempre concedió a la Asamblea Nacional, la que acogió como escenario por excelencia para abordar con transparencia y franqueza los asuntos más cruciales y candentes de la actualidad nacional e internacional.

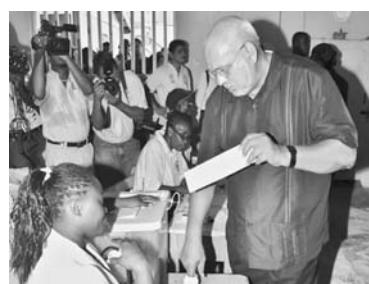
Sus actuales 614 diputados encaran desafíos similares a los de sus antecesores de 1976: continuar fortaleciendo la Revolución en un momento histórico que exige ser dialécticos y creadores, trabajar en el constante perfeccionamiento de la institucionalidad como uno de los pilares de la invulnerabilidad de la Revolución en el orden político y hacer más eficiente la gestión del Gobierno, tal y como sentenció Raúl, a poco de ser elegido Presidente de los Consejos de Estado y de Ministros.

Su intervención entonces, y en las que con posterioridad ha clausurado sus sucesivos períodos ordinarios de sesiones, también han sido el espacio en que tal vez como ningún otro, ha empleado para transmitir al pueblo sus innumerables apreciaciones del complejo acontecer cotidiano y las alternativas para enfrentarlo, con claridad meridiana y llamando a las cosas por sus nombres, con escasos reconocimientos —no acostumbra a ello— y si con argumentados señalamientos críticos, sin obviar las limitaciones objetivas y la plena conciencia de los enormes esfuerzos que requiere fortalecer la economía.

La Asamblea Nacional —y todo el sistema del Poder Popular— tiene ante sí el enorme reto de corregir distorsiones y retomar los fundamentos que hagan de su funcionamiento el más democrático sistema de gobierno.



DONALD RAMOTAR, PRESIDENTE DE GUYANA



El candidato oficialista Donald Ramotar ganó los comicios generales celebrados el lunes en Guyana, aunque su partido perdió por primera vez por un escaso el control de la Asamblea Nacional, anunció la Comisión Electoral. El Partido Progresista Cívico del Pueblo (PPPC), de Ramotar, obtuvo 32 de los 65 escaños del Parlamento unicameral con 48,6 % de los votos, mientras la opositora Asociación para la Unidad Nacional (APNU) consiguió 26 bancas (40,8 %), y la Alianza para el Cambio (AFC) obtuvo los siete escaños restantes (10,3 %), mientras que Fuerza Unida no logró asientos en el Legislativo. (AFP)

**AVALAN ENTRADA DE CROACIA A LA UE**  
El Parlamento Europeo avaló por amplia mayoría la adhesión de Croacia como miembro número 28 de la Unión Europea (UE) en el 2013. En la votación 550 eurodiputados votaron a favor, 34 en contra, mientras 41 prefirieron la abstención. Serbia también fue reconocida por el Ejecutivo comunitario como aspirante al ingreso a la UE, aunque condicionado a nuevos avances en sus relaciones con Kosovo. Albania y Bosnia-Herzegovina son posibles candidatos. (PL)

**RAJOY TOMARÁ POSESIÓN EL 21 DE DICIEMBRE**  
El próximo presidente del Gobierno Español, Mariano Rajoy, tomará posesión de su cargo finalmente el próximo 21 de diciembre, mientras que el resto del Ejecutivo lo hará al día siguiente, según adelantó la secretaria general del Partido Popular (PP), María Dolores de Cospedal. En rueda de prensa tras la reunión celebrada en la sede nacional del PP en la calle Génova con los "barones" del Partido, Cospedal explicó que el debate de investidura en el Congreso de los Diputados se celebrará el 19 y 20 de diciembre, por lo que Rajoy jurará su cargo ante el Rey un día después. (Europa Press)

**MÁS DE MIL CADÁVERES EN NARCOFOSAS MEXICANAS**  
La Comisión Nacional de los Derechos Humanos de México informó que desde el 2007 a la fecha se hallaron 1 230 cuerpos en 310 fosas clandestinas en el país. Más del 60 % de los restos fueron recuperados este año. Los descubrimientos involucran a más del 80 % de los estados. El organismo alertó sobre las cifras del 2011 "ya que se duplicó el número de cadáveres y casi se cuadruplicó las cifras de excavaciones ilegales documentadas en años anteriores". (Infobae)

**ALERTA NARANJA POR VOLCÁN TUNGURAHUA**  
El volcán Tungurahua, ubicado en el centro andino de Ecuador, sigue en erupción tras haberse reactivado el pasado domingo, por lo que las autoridades locales anunciaron que se mantendrá la alerta naranja (que antecede a la roja, de máxima peligrosidad), según informó el Instituto Geofísico ecuatoriano. El organismo indicó que no existe evidencia de disminución de la actividad, "y en los últimos días se ha establecido claramente que no hay ninguna señal que nos indique en qué momento se pueden generar nuevos flujos piroclásticos" (material volcánico fragmentario). (Telesur)

## Candente debate sobre el consenso en Durban



DURBAN, Sudáfrica, 1 de diciembre.—La XVII Conferencia ambiental de la ONU entró hoy en su cuarta jornada con la latente incertidumbre sobre el futuro del Protocolo de Kyoto y contrapunteos para la adopción del consenso.

Grupos de contacto de esta Conferencia de las Partes de la Convención sobre Cambio Climático y la VII Conferencia de las Partes del Protocolo de Kyoto evalúan disímiles cuestiones técnicas, muchas de ellas sobre procedimientos en la negociación.

Hoy tuvieron lugar consultas oficiales sobre varias propuestas, entre ellas una presentada por México con el apoyo de Colombia para permitir el llamado "voto de último recurso", cuando todos los esfuerzos para llegar a un consenso hayan fracasado.

Al respecto, la jefa del grupo nego-

ciador de Venezuela, Claudia Salerno, afirmó que en el tema del cambio climático el consenso es esencial para proteger la opinión de los países pequeños, que frecuentemente se ven presionados a tomar decisiones por las economías más poderosas, incluso son chantajeados.

"Recordemos que bajo una pretensión ecológica y una preocupación ambientalista, 24 países pensaron hace apenas dos años que podían imponer una decisión que redactaron a espaldas del mundo. Y la excusa era ambientalista", enfatizó la diplomática.

Salerno subrayó que si la propuesta que trae México a la mesa hubiese sido válida en ese momento, la voz legítima y soberana de los seis países que se alzaron contra el mal llamado Acuerdo de Copenhague habría sido completamente atropellada. (PL)

## Reino Unido: policía carga una vez más contra los indignados



Los manifestantes fueron desalojados violentamente del edificio. FOTO: REUTERS

LONDRES, 1 de diciembre.—La policía británica reprimió a un grupo de indignados que llegó hasta la azotea de un céntrico edificio londinense, para protestar por la enorme desigualdad salarial entre el empresariado financiero y la gente común, informó hoy The Guardian.

Alrededor de 200 manifestantes irrumpieron en Panton House, la sede de la compañía minera global Xstrata, empresa suiza considerada entre los grandes productores de carbón y ferro-

cromo a escala mundial. Antes de la llegada de los gendarmes, los manifestantes ocuparon el tercero y cuarto pisos de la edificación de cinco plantas y llegaron hasta el techo, desde donde hicieron señales a la multitud para que se sumara a la acción.

En el acto de desalojo forzoso llevado a cabo por la policía se emplearon bombas de humo, informó PL.

En un comunicado de prensa, una vocera de los ocupantes, Karen Lincoln, dijo que la compañía constituye un excelente ejemplo de la codicia del 1 % que se enriquece con la miseria de la gran mayoría de la población.

Así, el resto de nosotros ve cómo recortan nuestras pensiones, se deterioran los servicios de salud y se cierran centros juveniles, afirmó la indignada. Nos negamos a permanecer inmóviles y dejar que tales cosas sucedan, acotó.

## Griegos paralizan el país con una huelga general

ATENAS, 1 de diciembre.—La huelga general convocada hoy por los sindicatos griegos constituyó una demostración del absoluto rechazo de los trabajadores hacia los recortes y las políticas neoliberales en los que persiste el ejecutivo de coalición encabezado por Lucas Papademos.

Servicios públicos, ministerios, administraciones locales y escuelas amanecieron cerrados junto a los hospitales, donde solo trabajó el personal mínimo para urgencias. Tampoco funcionaron el transporte público, los ferrocarriles, el transporte marítimo y, a última hora, se unió al paro la Federación de Sindicatos de Aviación Civil, causando la cancelación de vuelos nacionales e inter-

nacionales, informó PL.

A estas paralizaciones se unió una masiva manifestación en la capital griega y otra en Salónica (norte), convocadas por las Federaciones Sindicales del Sector Público (ADEDY) y Privado (GSEE), agrega Telesur.

Entretanto, el primer ministro griego, Lucas Papademos, minimizó el impacto de la huelga y envió a los dirigentes de la Unión Europea, del FMI y del Banco Central Europeo (la troika) una carta en la que se comprometió a "tomar todas las medidas necesarias para aplicar las decisiones de la Cumbre de la zona euro del 26 de octubre y cumplir los objetivos del programa de saneamiento de la economía, crucial para mejorar la vida de los griegos".



Los manifestantes rechazaron todos los recortes sociales impuestos al país por la llamada troika.

FOTO: GETTY IMAGES

## INTERNATIONAL PRIVATE BANK



La sucursal neoyorkina del banco alemán Commerzbank fue multada con 175 mil dólares.

## Exigen a EE.UU. retirar a Cuba de lista negra de países patrocinadores del terrorismo

WASHINGTON, 1 de diciembre.—El Centro para la Política Internacional y el Grupo de Trabajo de América Latina reclamaron hoy al gobierno de Estados Unidos que elimine a Cuba de una lista de países patrocinadores del terrorismo.

En el marco de una conferencia internacional de expertos, representantes de las dos organizaciones cuestionaron los argumentos esgrimidos por Washington para incorporar a Cuba a esa lista, indicó Telam.

"La inclusión de Cuba, sin evidencias, es una farsa que necesita ser corregida", subrayó Mavis Anderson, oradora en representación del Grupo de Trabajo de América Latina, quien consideró que se trata de "un mal uso de esa lista como herramienta de política exterior".

Por su parte, Wayne Smith, del Centro de Política Internacional y exdiplomático estadounidense, llamó la atención sobre el hecho de que "ni siquiera en los reportes del Departamento de Estado hay pruebas de que Cuba colabore con terroristas o promueva acciones de ese tipo".

En la conferencia participaron Robert Muse, abogado especializado en temas legales relacionados con Cuba; Josef Korbel, de la Escuela de Estudios Internacionales en la Universidad de Denver; y Carlos Alzugaray, catedrático de la Universidad de La Habana.

El pronunciamiento se conoció en coincidencia con la sanción por parte de la Oficina de Control de Activos Extranjeros (OFAC) del Departamento del Tesoro estadounidense a otro banco extranjero por comerciar con Cuba, violando las regulaciones establecidas por Washington en su criminal política de bloqueo contra la Isla, según PL.

En una notificación presentada en la página web del Tesoro y citada por la agencia Prensa Latina, la OFAC informó que una sucursal neoyorquina del banco alemán Commerzbank fue multada con 175 mil dólares por respaldar transacciones que violan el cerco financiero impuesto por Washington contra Cuba.

# Cancilleres ultiman detalles para el nacimiento de la CELAC

Cuba y Costa Rica serán sede en el 2013 y 2014, respectivamente

CARACAS, 1 de diciembre.—El ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, Nicolás Maduro, dio la bienvenida a los cancilleres de las 33 naciones que se reunieron hoy para revisar los documentos fundacionales de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC).

En la jornada se aprobó, con algunas modificaciones, la Declaración de Caracas, documento que será evaluado y posteriormente suscrito por los Jefes de Estado y de Gobierno de la región los días 2 y 3 de diciembre, indicó AVN.

Tras varias sesiones de discusión, los ministros de Exteriores y jefes de delegación adoptaron por consenso el texto, que contiene entre sus resoluciones la designación de Cuba como sede de la CELAC en el 2013 y Costa Rica en el 2014. La reunión ratificó además la elección de Chile, acordada el pasado año, como sede de la cita del 2012.

El jefe de la diplomacia de Perú, Rafael Roncagliolo, señaló: "Es una sucesión que ilustra bien la pluralidad de regiones y de posiciones en las cuales se fundamenta nuestra unidad". Mientras, el canciller ecuatoriano, Ricardo Patiño, dijo que al darle a Cuba la oportunidad de recibir a las 33 naciones que conforman la alianza, se saldaría "una deuda histórica".

En la reunión de cancilleres se propuso un grupo de importantes proyectos a ser considerados por los Jefes de Estado y de Gobierno, entre ellos 19 comunicados especiales entre los que destacan uno de rechazo al bloqueo económico, comercial y financiero de Estados Unidos contra Cuba, en el que se ratifica la posición unánime de la América Latina y el Caribe, que demanda que se ponga fin a esta política. Otro, referido al compromiso de los países de la región con la lucha contra el terrorismo en todas sus



formas y manifestaciones, en el que se condena el hecho de que Luis Posada Carriles no haya sido condenado como terrorista y se exige su enjuiciamiento o extradición.

Maduro detalló que además de la Declaración Final se sometieron a revisión el Plan de Acción de Caracas y el texto de procedimientos que establece el funcionamiento de la CELAC.

Consideró de gran importancia que los delegados de la Cumbre hayan "avanzado en 18 temas de gran interés, demostrando la diversidad de nuestro continente y el empuje que hay para aspectos vitales de cada país".

Ratificó que se trata de una jornada histórica como una gran fiesta de la patria grande, la realización de los sueños acumulados de los libertadores de América, "así lo asumimos desde el sueño primigenio del libertador Simón Bolívar de atreverse a convocar en Panamá un congreso anfictionario para unir lo que comenzaban a ser las

naciones repúblicas, a pesar de los tropiezos y las dificultades luego de 185 años".

## ENCUENTROS BILATERALES

CARACAS, 1 de diciembre.—El presidente de Venezuela, Hugo Chávez, y la mandataria argentina, Cristina Fernández, suscribieron varios acuerdos de cooperación bilateral en áreas como vivienda, alimentación, comercio, industrias, transferencia tecnológica, entre otros, para fortalecer las relaciones bilaterales, según YVKE Mundial.

Los tratados fueron firmados en el salón Néstor Kirchner, inaugurado este jueves en el Palacio de Miraflores (Casa de Gobierno), durante una reunión de los Jefes de Estado, transmitida en Cadena Nacional de Radio y Televisión.

Además, los gobernantes suscribieron una declaración conjunta sobre "la cuestión de las Islas Malvinas", en la cual Venezuela reitera su histórico apoyo a

esa causa, en todos los foros regionales y multilaterales, sobre la disputa de soberanía por este territorio que mantiene el país sureño con el Reino Unido.

El presidente Chávez también recibió a su homóloga de Brasil, Dilma Rousseff, en el Palacio de Miraflores, con quien abordó temas de interés bilateral.

Al igual que la estadista argentina, Rousseff llegó a Venezuela para participar en el nacimiento de la CELAC.

En su primera visita oficial al país, la mandataria brasileña es acompañada por miembros de su gabinete ministerial, de Relaciones Exteriores, Antonio Patriota; de Desarrollo, Industria y Comercio Exterior, Fernando Pimentel; de Ciencia y Tecnología, Aloizio Mercadante; y de Información, Helena Chagas.

Telesur informa que el presidente de Haití, Michel Martelly, y los primeros ministros de Granada, Tillman Thomas; de San Vicente y las Granadinas, Ralph Gonzalves; y de Dominica, Roosevelt Skerrit, llegaron hoy a suelo venezolano para participar en la Cumbre.

"No tenemos siempre que mirar a los lados, tenemos una historia común, una lucha común y un destino común, con suficientes recursos naturales y humanos en el Caribe y América Latina para el beneficio de las masas", afirmó el Premier de Dominica.

Con respecto a otros instrumentos de integración como Petrocaribe, dijo: "Estamos promocionando el comercio justo para erradicar la pobreza y para asegurar que podamos llegar a ser independientes".

Hasta ahora, todos los Jefes de Estado y de Gobierno convocados han manifestado su deseo de asistir a la cita y han expresado sus altas expectativas sobre los alcances que tendrá el bloqueo.

desde Haití



## Un día en La Renaissance

AMELIA DUARTE DE LA ROSA, enviada especial

PUERTO PRÍNCIPE.—Justo al costado de las ruinas de la otrora Catedral de esta ciudad se encuentra el hospital de referencia comunitario La Renaissance. El acceso a la entrada es algo parecido a las candonas que proliferaron en Cuba en la década del noventa. Amonitada de sombrillas, catres de venta y basureros, la calle del centro médico es el principio de un enorme *marché* (mercado) al que llaman Las sombrillitas.

La convulsiva concurrencia no es solo en las afueras, también dentro de La Renaissance el movimiento—como en todo hospital—, es muy agitado. Los médicos cubanos del programa oftalmológico Operación Milagro prestan a la población haitiana distintos tipos de servicios en los 11 departamentos ubicados en la instalación. Quien entra por primera vez puede, en pocas horas, experimentar muchas sensaciones.

Situados en los costados de los pasillos de las dos plantas, las personas esperan su turno para ser atendidas; mientras, en el lobby, un enorme mural pintado por los niños que se alojaron en el hospital después del terremoto deja latente el triste acontecimiento. Frases de agradecimiento dibujadas en creole y español para el personal médico cubano, y el nombre de los familiares fallecidos se mezclan con la gente que entra o sale sana y recuperada de la vista.

Un promedio de 15 cirugías diarias a pacientes con pterigión y cataratas realizan los 27 colaboradores de esta misión que comparte servicios oftalmológicos con otra itinerante en el país. También una sala de fisioterapia y rehabilitación, otra de ultrasonidos y rayos X, la consulta al colaborador cubano, un aula docente, y la clínica móvil, durante los fines de semana, para hacer los pesquisajes, brinda el hospital comunitario en donde laboran conjuntamente cubanos y haitianos.

En las consultas, los galenos reciben a los enfermos amablemente y, aunque muchos dominan el creole, se apoyan en los traductores para dar las indicaciones. Tiene La Renaissance al doctor de mayor edad de la Brigada Médica Cubana y a la más joven. El doctor Beltrán Velázquez, de 73 años, lleva 20 meses en la misión y se desempeña como profesor de laboratorio, y Ana Laura Hernández, técnica de refracción, suma tan solo 23 años de edad.

Basta una mañana para entender por qué este es un centro de referencia. Después de la revisión preoperatoria, que realiza la doctora Gladys Montero, entre los pacientes que esperan para entrar al salón de operaciones, tres de ellos contestaron con una sonrisa cuando, traductor mediante, les pregunté por el servicio de los cubanos.

La respuesta de Ralph Pierre, de 47 años, fue la más sorpresiva. Ralph es haitiano, pero vive desde hace una



La doctora Gladys Montero atiende a Ralph Pierre en la consulta preoperatoria. FOTO DE LA AUTORA

década en la Florida, Miami. Su diabetes mellitus le provocó una catarata metabólica en ambos ojos. El 3 de noviembre pasado recibió la primera operación en el ojo izquierdo y ayer la del derecho. ¿Por qué operarse en Haití?: "La solución a mi problema vine a buscarla aquí por los médicos cubanos. En menos de un mes tengo dos cirugías en cada ojo y un buen pronóstico visual. Ustedes han estado aquí en los momentos más difíciles y quiero que la relación entre Cuba y Haití continúe por siempre".

Con un abrazo me despidió antes de entrar a la operación, y me dice: "Gracias al pueblo y al Gobierno cubanos".

# ¿Lecciones del Sur para una Europa en crisis?

RÉMY HERRERA

**L**A GRAVEDAD EXTREMA de la crisis que golpea actualmente a la Europa, especialmente a la zona euro, ante la elusión de las deudas llamadas "soberanas" de Grecia e Italia, entre otras, lleva a plantearnos la pregunta: ¿no tienen acaso los pueblos europeos lecciones que obtener de las experiencias vividas por ciertos países del Sur, provenientes de las estrategias anticrisis que han sido allí adoptadas? Y es que, hasta ahora, son las recepciones del Norte, supuestamente de validez universal, las que fueron administradas habitualmente en las economías del Sur —aun cuando les haya convenido solo muy raramente—. Pero esos tiempos ya cambiaron...

## EUROPA EN CRISIS

Las soluciones neoliberales de austeridad generalizada y de desmantelamiento de los servicios públicos hoy propuestas (o más bien impuestas) para intentar salvar al capitalismo en crisis y reactivar el crecimiento, son absurdas; constituyen el medio más seguro para agravar aún más esta crisis y para precipitar con mayor rapidez al sistema hacia el precipicio. Ello, favoreciendo además políticamente, por todas partes, el aumento de fuerza de las derechas extremas, racistas, demagógicas y siempre cómplices del orden establecido.

En este contexto, la crisis que atrae en la hora presente la zona euro debe ser comprendida en su estrecha vinculación con los mismos fundamentos del proceso de la construcción europea. Se creyó que una moneda única podía ser creada sin Estado, cuando además, no existe en verdad una Europa política. Había allí un error originario, en esa Europa que pretendía hacer converger forzadamente a economías extremadamente diferentes sin reforzar a las instituciones políticas a escala regional, ni promover una armonización social desde arriba. Es, pues, lógico que esta "mala Europa", dirigida contra los pueblos, antisocial y antide democrática, sea cada vez más abiertamente rechazada.

Sería, sin embargo, acunar ilusiones, continuar creyendo en la posibilidad de un nuevo "compromiso keynesiano". El precedente, sellado después de la Segunda Guerra Mundial, no fue concedido por los grandes capitalistas, sino arrancado mediante luchas populares, múltiples y convergentes. Hoy, las altas finanzas que han retomado el poder no están dispuestas a concesión alguna. El keynesianismo —que algunos pueden, por cierto, desear— no tiene realidad, ni futuro. Son desde



ahora en adelante los oligopolios financieros los que dominan y dictan su ley a los Estados, para fijar los tipos de interés, crear la moneda o, cuando es necesario, nacionalizar.

## ¿RUPTURA?

Frente a la crisis sistémica y los peligros que implica —entre ellos el del acceso al poder de las derechas extremas—, ha llegado el momento, para las fuerzas progresistas de Europa, de volver a pasar a la ofensiva formulando de nuevo propuestas alternativas para una izquierda radical e internacionalista, orientadas hacia la reconstrucción de proyectos sociales y de solidaridades con respecto al Sur en lucha.

Entre las numerosas discusiones urgentes por entablar figura la salida de la zona euro, en particular para la Europa del sur, bajo ciertas condiciones y en modalidades diferenciadas. Evidentemente, se trata de una dura decisión para países pequeños, como Grecia. Sería una mentira afirmar que esa opción de ruptura se encuentra libre de dificultades. Pero sería también mentir, afirmar que esa vía está condenada a la catástrofe.

Ello, al menos por tres razones. De entrada, hay economías europeas importantes que no se encuentran en la zona euro, como el Reino Unido. Luego, hay países que fueron afectados violentamente por la crisis y que se encuentran en recuperación al exterior de la zona euro, como es el caso de Islandia. Y en fin, por fuera del continente europeo, hay países del Sur que han osado decidir el rompimiento con las reglas del sistema monetario internacional actual sin provocar en ellos el caos. Muy al contrario,

es precisamente esa vía de ruptura con los dogmas neoliberales la que les ha permitido autonomizarse y redirigirse.

## ¿QUÉ LECCIONES SE PUEDEN OBTENER DEL SUR?

Varias experiencias recientes en el Sur mostraron que la reconquista de elementos de soberanía nacional —monetaria, entre otras cosas— y el voluntarismo político frente a las imposiciones de los mercados financieros han abierto márgenes de maniobra, permitiendo a esos países salir de situaciones socioeconómicas dramáticas causadas en gran parte por el mismo funcionamiento —injusto e inaceptable— del sistema mundial capitalista.

Pensemos aquí, por ejemplo, en el proceso de desdolarización en Cuba; o en el distanciamiento de Venezuela respecto al Fondo Monetario Internacional; o incluso en la creación del Banco del Sur (Bancosur), entre los países de la Alianza Bolivariana para los Pueblos de Nuestra América (ALBA) como Bolivia y otros, incluido Brasil. Pero podemos también citar los casos de un país de gobierno menos radical, como el argentino, que se declaró en cese de pagos a finales del 2001 y que reanudó bastante rápidamente su crecimiento, sin ser aislado de los intercambios mundiales. Suspensión de pagos, devaluación de la moneda y el plan de conversión de la deuda fueron las medidas que salvaron a la economía argentina del desastre neoliberal.

Sin duda, una salida del euro será más difícil para un país como Grecia, que tiene una base productiva y exportadora mucho más débil que la de Argentina (apoyada en la

agroindustria y la energía); pero esto ciertamente no sería para su pueblo "el fin del mundo", como lo anuncian los medios de comunicación dominantes. Tal decisión es difícil de tomar, debido a las cuentas públicas deficitarias y los riesgos de fuga de capitales; pero parece en lo sucesivo necesaria para salir de la trampa neoliberal —y antes de que Alemania misma decida excluir a ese país!

También pensemos en Ecuador, cuyo gobierno contrató una auditoría de la deuda exterior, anuló deudas "odiosas" (es decir, ilegales y/o ilegítimas), utilizó la suspensión de los reembolsos para reducir el peso de la deuda pública y liberó así recursos para las políticas sociales e infraestructurales. En todas estas experiencias, sin catástrofe, la reappropriación por el Estado de su poder de decisión política sobre la economía permitió sacar al país del cenagal en el cual se había hundido. Así como fue el caso de Malasia, después de la crisis asiática de 1998, cuando el gobierno (que no era "de izquierda") puso límites a las órdenes terminantes del FMI y aplicó la política anticrisis que estimaba oportuna.

¿Entonces, por qué no en Europa? Ciertamente, las situaciones difieren de un continente a otro, pero alternativas existen, en la forma de transiciones poscapitalistas, democráticas y sociales, solidarias con el Sur. El imperativo no es elaborar soluciones milagrosas o con llave en mano, sino reabrir los espacios de debate, a la izquierda. Pues es ahora el tiempo de hablar, por fin, sin tabúes ni complejos, de soluciones anticrisis colocadas al servicio de los pueblos europeos: salida controlada de la zona euro, devaluación de las monedas (o eventualmente de una nueva moneda común), restablecimiento del control sobre los cambios en los flujos financieros, redefinición del papel político de los bancos centrales, nacionalización del sistema bancario y de ciertos sectores estratégicos de la economía, anulación parcial de deudas públicas, nueva distribución provocada de las riquezas, reconstrucción de los servicios públicos, desarrollo de la participación popular, pero también la reactivación de una regionalización europea progresista y abierta hacia el Sur... Porque, en realidad, son los pueblos los que son soberanos, no las deudas. (Tomado de *La Haine*)

Rémy Herrera es investigador en el Centro Nacional de Investigación Científica en Francia.

# La “marea del hambre” en los suburbios más ricos de Nueva York

LUIS AGUILAR

PARA QUIENES EN el tiempo de nuevas vidas experimentamos *in situ* las calamidades económicas que, desde los 80, se impusieron en Latinoamérica a nombre del Neoliberalismo y que causaron la destrucción de su emergente clase media, hoy en día, tras vivir por un largo tiempo en los Estados Unidos, no nos resulta difícil entender —con las diferencias del caso, por supuesto— cómo la clase media de la “primera potencia global” está comenzando a experimentar el mismo proceso de destrucción, encaminándose a vivir como en un país del Tercer Mundo, incluso en lugares como Long Island, Nueva York, considerado como uno de los suburbios más ricos de la nación.

Antes de ocurrir un tsunami hay signos, uno de ellos es que el mar empieza a retirarse. En el campo económico también los hay, solo hay que estar alertas para entenderlos. En Long Island, por ejemplo, uno de estos signos es ver cómo los efectos de la crisis económica que vive el 99 % está llegando a extremos tan irónicos que muchas familias que, en los años felices, donaban alimentos a las agencias de caridad para ayudar a las familias más pobres, ahora hacen fila en dichas agencias para pedir alimentos gratuitos. A la par que los gobiernos locales han visto un aumento dramático en la solicitud de cupones de alimentos.

La situación es tal que, incluso para estas familias que aún poseen una casa, mientras puedan, hoy en día les es difícil romper el ciclo de la pobreza. Los pocos recursos que tienen —más aún si están desempleados o aun sobreviven con un seguro de desempleo, o si son jubilados con un ingreso fijo de su pensión—, los utilizan para pagar la hipoteca o el alquiler de una casa, las cuentas para el mantenimiento de la misma, los costos de la gasolina, y llegan a sacrificar los gastos de alimentos con la esperanza de encontrar ayuda en las alacenas de comidas gratuitas para los pobres. Arrahman Buskey, diácono en la Iglesia Bautista de Shiloh, en Rockville Centre, dice que los voluntarios en su iglesia en conjunto con agencias benéficas en toda la isla, esperaban alimentar a cerca de 200 familias el Día de Acción de Gracias, con cenas en la iglesia y con cestas de alimentos no perecibles. Entre aquellos que recibirán estas canastas hay una madre desempleada, incapacitada y madre de cuatro.

“Ella no puede cocinar, así que le llevarán una comida cocinada para toda su familia”, dijo Buskey. “Es una familia como tantas otras. Intentamos ayudar a todos aquellos que están en una seria necesidad”.

## EL HAMBRE EN TODAS PARTES

Estas no son historias poco frecuentes. Para las agencias caritativas en Long Island con la tarea de alimentar a los necesitados, la demanda por ayuda a estas familias ha aumentado y las donaciones se han reducido desde que la gran recesión comenzó hace cuatro años. Y esa tendencia solo demuestra que las cosas han empeorado, pues el desempleo y los embargos hipotecarios se mantienen constantes, a la par que la ayuda del gobierno, como el seguro de desempleo, se sigue agotando. “Aunque muchas familias viven en uno de los suburbios más ricos del país, el hambre está en todas partes”, dice Randi Shubin Dresner, presidenta y CEO de Long Island Harvest, una agencia no lucrativa con base en Mineola, Nueva York. Su grupo reca-



ba la comida de sobra de más de 800 negocios relacionados con alimentos, para repartirlos a casi 600 comedores populares y despensas de alimentos gratuitos, para ayudar a cerca de 300 000 residentes en la isla, es decir, alrededor de uno de cada 10 de los 2.8 millones de habitantes de Long Island, que alberga a los condados de Nassau y Suffolk, considerados entre los más ricos del país.

“Hay más gente que nunca antes la hemos visto buscando ayuda de alimentos”, dijo ella. El 60 % de las agencias lucrativas locales han visto a más gente buscar sus servicios este año, mientras que el 47 % reportó una disminución en el financiamiento para su causa, según la Encuesta de Agencias No Lucrativas de Long Island 2011, realizada por Cerini & Associates LLP, una firma de contabilidad con base en Bohemia. El estudio, que contó a las organizaciones dedicadas al alivio del hambre, entre otras, descubrió una tendencia de que las agencias no lucrativas que colaboraban con grupos similares están sufriendo de insolencia. “Las más de 3 000 agencias no lucrativas que llaman a Long Island su hogar han visto sus cofres reducirse, su capacidad de servir decrecer paulatinamente y sus reputaciones socavadas”, escribió unos de los autores del estudio, quien sugiere que el sector puede haber sido golpeado duramente por la recesión y su recuperación sigue atascada.

## MÁS CUPONES DE ALIMENTOS

Entre los factores que han llevado a esta situación a las agencias, el estudio encuentra que la crisis que enfrentan las agencias —y por ende, a quienes sirven— es por los cortes o retrasos en el financiamiento público en medio de un aumento en las regulaciones y el escrutinio burocrático, pues los gobiernos están tratando cada vez más con recortes en sus presupuestos. Los llamados “reajustes fiscales”, como se les llama en el Tercer Mundo. Las agencias del servicio social en los condados de Nassau y de Suffolk también han reportado un notable aumento en la marea del hambre. Los funcionarios de Nassau reportaron un aumento del 115 % mensual en promedio en los casos de cupones de alimentos entre el 2007 y el presente año, de 14 000 a casi 31 000. Y hubo un

aumento del 193 % en promedio de las solicitudes para el mismo periodo —es decir, no todos quienes lo piden lo reciben. Los funcionarios de Suffolk reportaron un aumento del 111 % en los casos mensuales en promedio para los casos de cupones de alimento entre el 2008 y este año, de casi 23 000 a más de 48 000. El aumento de las solicitudes fue del 88 % mensual en promedio en el mismo periodo.

## EN EL CAMINO TERCELMUNDISTA

Las particularidades que nos revelan a un país del Tercer Mundo son: El alto desempleo, la falta de oportunidades económicas, los bajos salarios, la pobreza generalizada, la extrema concentración de la riqueza, la deuda pública insostenible, el control del gobierno por los bancos internacionales y corporaciones multinacionales, débil estado de derecho y las políticas contraproducentes del gobierno —como las privatizaciones de las entidades públicas. Todas estas características son evidentes en los EE.UU. de hoy en día. Aunque el desempleo oficial a escala nacional ronda el 9 %, la realidad, según estadísticos honestos, es que el desempleo real (que incluye a desempleados que han dejado de buscar empleo y a los que tienen un trabajo a tiempo parcial) es del 22 %. Y bajo las actuales condiciones económicas no hay nada que pueda reducir drásticamente el desempleo y, aun si ocurriera, los nuevos empleos continuarían siendo de bajos salarios porque los de altos salarios que antes existían, en el sector de fabricación industrial y de servicios tecnológicos, han sido exportados y no volverán jamás. Y la falta de oportunidades ya es real en los Estados Unidos, en particular para la generación de entre 20 y 30 años —y ni qué decir para las que les siguen— que ni siquiera con un grado universitario pueden tener las mismas oportunidades económicas que tuvieron sus padres o abuelos. Y se ha llegado a esta situación porque Estados Unidos ha sido desindustrializado, solo en la última década EE.UU. ha perdido más de 5 millones de empleos industriales. Y, en este contexto, el país ha dejado de ser una economía industrial para ser una de servicios, una característica típica de un país del Tercer Mundo.

A muy pocos les cabe duda que hoy en día son la banca internacional y las corporaciones multinacionales quienes controlan al gobierno del país, no solo influyendo con su dinero las campañas políticas y las elecciones, sino también y más importante, colocando a su propia gente en los puestos clave del gobierno. El Tesoro de los EE.UU. y la Reserva Federal, por citar solo un par de ejemplos, están manejados por gente de Wall Street.

Y dentro de las políticas contraproducentes del gobierno están las privatizaciones del servicio público, bajo la excusa de las crisis presupuestales. El gobierno del condado de Nassau, Nueva York, por ejemplo, es un caso típico. Bajo el pretexto de cerrar un brecha fiscal de alrededor de 300 millones de dólares, ha iniciado un proceso de privatizar servicios públicos —como el sistema de transporte público y el sistema de tratamiento de aguas servidas— sin el menor escrutinio de los afectados. Como en las privatizaciones del Tercer Mundo, ahora los residentes de uno de los condados más ricos del país quedarán en manos de las mega corporaciones internacionales que, como lo han advertido los expertos, harán dinero a costa de los expuestos consumidores. Y es que el capitalismo no tiene bandera. (Rebelión)



Aun cuando seguimos recibiendo numerosas llamadas telefónicas, cartas y mensajes electrónicos de muchos lectores en torno a cómo continuar mejorando nuestra sociedad, decidimos, esta vez, publicar ocho opiniones, con las que se puede estar o no de acuerdo

## El que no tiene vacas mata una todos los días

**Granma** ha publicado en los últimos días varias cartas en relación con el sacrificio ilegal de ganado mayor emitiendo criterios sobre cuáles son las causas y la posible solución del problema. Coinciden por lo general en que el problema está, entre otras causas, en la ausencia de oferta de carne de res a precios al alcance de la mayoría de la población y el descontrol de la masa ganadera, sin contar con la falta de escrúpulos de los delincuentes, y que la solución está en su despenalización y autorización a los propietarios para sacrificar con la condición de que aumenten la masa ganadera, además del convencimiento de que la vía penal no puede reducir por sí sola los actos ilícitos.

Aun cuando no coincide absolutamente con todos esos criterios, no es imprescindible coincidir siempre, sí creo que hay mucha razón en todos ellos. Si la libre disposición sobre el bien es uno de los requisitos del derecho de propiedad, no hay dudas de que el derecho de propiedad sobre el ganado está sensiblemente limitado y no es precisamente la prohibición de su sacrificio con la consiguiente represión penal lo que va a resolver el problema.

Un ganadero no sacrificaría jamás, para vender la carne, una buena vaca lechera. La más simple operación aritmética demuestra que la leche que una vaca aporta, en un solo parto y a los precios que el Estado está pagando al productor privado, significa más dinero que el animal mismo. Le es más lucrativa ordeñándola que convirtiéndola en boliches, filetes y ternillas, sin contar que después que vende toda la leche sigue con la vaca y la cría y de la otra manera se acabó la vaca, algo así como matar a la gallina de los huevos de oro. De igual manera sucede con los machos que casi siempre tienen más valor como sementales o como animales de trabajo.

De hecho, un ganadero solo sacrificaría o vendería para el sacrificio a una vaca que se enferma de la ubre y no puede volver a ser ordeñada, aquella que por su poco aporte de leche no vale la pena ordeñarla, o el macho que no sirve para

semental o para el trabajo. De ahí la frase campesina de que "el que no tiene vacas mata una todos los días"; el que la tiene, y sabe su valor, la conserva y la desarrolla.

En estas circunstancias la autorización a los propietarios para sacrificar ganado, sin otras condiciones que aquellas de orden lógico como las de evitar el sacrificio de las hembras aptas para la reproducción, es factible y no va a afectar el desarrollo de la masa ganadera. La presencia de carne de res en los mercados, como la de carnero y la de cerdo, a precios no prohibitivos como los de los mercados en divisas, llevaría a nuestras mesas ese alimento sin temor a las ilegalidades y sin "dar vida" a los delincuentes, porque de esa manera se elimina uno de los elementos que forman ese "mercado": el comprador, que al tener la posibilidad de adquirir la carne de manera legal y segura no acude a él; solo un inconsciente entraría a ese mercado negro en el que no hay seguridad ni de la higiene, para no hablar de lo demás, incluidos los principios éticos. Por otra parte, si se impusieran condiciones se haría necesaria la creación de otros mecanismos burocráticos para su control con las consiguientes prohibiciones y los mecanismos imprescindibles para burlar las prohibiciones innecesarias. En fin, más problemas en el eterno círculo vicioso.

Resumiendo, al autorizarse el sacrificio no se crearía impunidad; existe el mecanismo legislativo para seguir castigando con severidad a los maleantes que sacrifican ganado ajeno: el artículo 322 del Código Penal, que prevé el delito de hurto, tiene una figura agravada con penas de 3 a 8 años de privación de libertad para cuando concurren ciertas circunstancias que hacen más peligroso el delito; basta agregarle un inciso que diga "cuando el objeto de la sustracción es ganado mayor con el objetivo de sacrificarlo, la pena es de 4 a 10 años de privación de libertad".

De esta manera solucionamos varios problemas.

J. L. Arzola Fernández

## Venta ilegal de productos químicos controlados

Cada vez me encuentro más preocupado por la irresponsabilidad y falta de escrúpulos de algunas personas que, sin desconocer el daño que hacen, venden ilícitamente productos químicos tan peligrosos como el cloro y la sosa cáustica.

Es muy común ver y escuchar a vendedores, pienso que clandestinos, pregonando la venta del cloro por las calles de nuestros repartos pero, además, creo que no es muy conocido por gran parte de nuestra población la utilización del cloro en muchos procesos industriales, y fundamentalmente en el proceso hidráulico, o sea en el agua que nos llega hasta nuestras casas para tomar, que de forma dosificada es admitido por el organismo humano sin daños perjudiciales.

Al parecer existe bastante desconocimiento por nuestra población de lo dañina que resulta la utilización desmesurada de estas sustancias químicas, el cloro y la sosa cáustica, en nuestros hogares cuando es empleada de forma descontrolada, y consecutivamente, desconociéndose la concentración o dosificación necesaria para su empleo en determinados quehaceres domésticos, como son la limpieza de baños, lavado de ropa, etc. Los gases que emiten estas sustancias son muy perjudiciales al ser humano, más si tenemos en cuenta que los locales donde realizamos estos

trabajos domésticos en la mayoría de los casos no se encuentran lo suficientemente ventilados o al aire libre, pero, además, el contacto directo de este producto con la piel puede traer grandes perjuicios al organismo humano.

Conozco de personas que han empleado estos productos de forma irracional en sus casas y han sido afectadas por estas sustancias, y han necesitado de internamiento en centros hospitalarios, debido al contacto directo con ellas o a la inhalación de sus gases.

Estos productos, hasta donde conozco, son sustancias químicas controladas por sus propiedades, entonces ¿por qué existe tal descontrol, no sé de cuantos organismos, cuando tantas personas de forma no controlada pregonan en las calles la venta del cloro y de la sosa cáustica? Entonces, parece evidente que existe el descontrol sobre los medios estatales, por lo que hay que preguntarse qué hacen las personas responsables directas de esos productos en esos centros estatales.

¿Dónde está el control? ¿Acaso nadie ve en nuestras calles estas actividades ilícitas que tanto nos perjudican? Hay que acabar con la indolencia y las irresponsabilidades.

L. Álvarez Padrón

## Bicitaxis y cocheros

Vivo en una céntrica calle de la ciudad de Holguín, la "cosmopolita" Ciudad de los Parques, donde siguen siendo recurrentes las malas prácticas de bicitaxis y cocheros. Una buena parte de los primeros continúa amplificando, a niveles insoportables y a cualquier hora, la música de su agrado; los segundos son incapaces de controlar el vertido de heces fecales de los animales en plena calle. No sé si esto ocurrirá así en el resto del país.

Las afectaciones por ruido son parte de esa contaminación ambiental que tanto señalamos en múltiples espacios televisivos y que a veces solo asociamos a los vertidos de materiales de desecho o gases a la atmósfera. Sin embargo, aquellos a quienes solo nos separa un metro o dos de la calle sabemos su significado.

Las heces de las bestias, a unas pocas horas de verterse en la calle, resultan en una especie de polvo que inunda el más escondido lugar de nuestras viviendas, convirtiéndose en parte de lo que respiramos cotidianamente.

A mi juicio, lo dicho sobre lo innecesario de controlar las relaciones entre los individuos parece ser la justificación de las autoridades vinculadas a estas labores, para que persista un problema ampliamente criticado por la población.

¿Resultará tan difícil establecer normas para que se regulen las medidas del colector de estiércol? ¿Qué función realizan los equipos reproductores en los bicitaxis? En ambos casos creo que hay que perseguir la causa del problema y no su manifestación. Es mejor establecer las reglas a tiempo (al obtener la licencia) y no dejar que prospere un mal que mucho afecta a la ciudadanía.

E. R. Ávila Rumayor

## No se entiende lo que ha dispuesto ETECSA

El mes pasado leí en ese órgano de prensa un aviso sobre el nuevo sistema para pagar la factura telefónica, si mal no recuerdo para cierta zona de la capital, pues la lectura fue rápida y no analicé el aviso; el mes pasado, viendo que no llegaba mi factura, llamé por teléfono, me dieron la cifra a pagar, pero debía ir a La Copa, o esperar a que me llegara la factura, de dos períodos, y pagar todo el servicio de dos meses, en dicha factura explica que se pueden hacer pagos parciales en la red comercial (en La Copa), en cajeros automáticos y por Telebanca.

¿Quién les dijo a ellos que una persona que tiene un retiro mínimo puede pagar de una vez esa suma de dinero? ¿Quién les dijo que todos tenemos tiempo para ir a La Copa y hacer una cola dos o tres veces para pagar una factura parcialmente? Yo pago mi fac-

tura mensualmente en cuanto me llega la misma en el correo de 42 y 21, que me queda cerca de la casa. ¿Quién les dijo que todo el mundo tiene tarjeta magnética para pagar por cajero automático, ni por Telebanca, que además no sé a qué se refieren?

Imagino que con este proceder se ahorre una buena cantidad de papel, del que ya, desde hace un tiempo, redujeron el consumo sumando o agrupando las llamadas a los teléfonos que se llama. Muy loable la intención, pero eso, diría alguien muy conocido, "es rezar con rosario ajeno".

Por otro lado, no me gusta hacer pagos sin ver la factura, además de que me queda muy lejos el centro comercial La Copa, que es donde debo ir sin factura.

S. Ravelo Rodríguez

Envíe su correspondencia a:

Periódico Granma. Departamento de Atención al Lector. General Suárez y Territorial. Plaza de la Revolución. La Habana, Cuba. Código Postal: 10699. Zona Postal Habana 6, Apartado Postal 6187 o al correo electrónico: cartasaladireccion@granma.cip.cu Teléfonos 881 9712 u 881 3333, extensiones: 143, 145, 148, 177



## Moralmente inaceptable

Jamás pensé que estaría escribiendo sobre este tema, cuando el pilar más fuerte en mis conversaciones con mi hija de 6 años es la protección a la infancia en nuestra Cuba que, aún imperfecta, es la que quiero para ella, su hermana, sus amigos, y descendencia.

El pasado domingo fuimos al Parque Isla del Coco, en 5ta. y 112. Fue realmente agradable: pocas personas, poco calor y muchos aparatos funcionando. Invitamos a su vecinito de la misma edad, con cuya familia tenemos lazos de amistad entrañable, sobre todo por estar educando al pequeño con los mismos valores que tratamos de inculcar en nuestros hijos. Al terminar la visita, saliendo del parque, nos quedamos petrificados: un niño, de apenas 9/10 años, vendiendo juguetes, calcomanías, y toda la parafernalia plástica que está surgiendo en todos los centros de recreo adonde acuden los padres, para llevar a sus niños. Su timbiriche estaba situado frente al lugar donde hacen tatuajes de pintura, justo a la entrada/salida del parque, bien visible.

Al ver su cara, dando precios, regateando con los compradores, me entró mucho miedo. Miedo de estar perdiendo lo más preciado que tenemos, en aras de dar señales de apertura y tolerancia a la nueva política económica a la que estamos aprendiendo a entrar. Y es que es imposible que no lo haya visto el responsable de estos establecimientos, la dirección del parque y otras autoridades. Luego recordé que ya lo había visto, llevando los ponies de el Parque Monte Barreto. En esa ocasión no pensé que estuviera "trabajando", sino que su familiar lo dejaba hacer esto para divertirse. Ahora me doy cuenta que no era así, debía haber dicho algo en ese entonces y me siento terrible por eso.

¿Quién controla esto? ¿Quién revisa que los niños de las familias que tienen esas tarimas no los pongan a trabajar? ¡Ojalá que no sea así! ¡Ojalá que sea un caso aislado!

No solo porque es una grosera y grave violación de las leyes, sino porque moralmente es inaceptable.

L. Martínez

## Opinión sobre el traspaso de la propiedad de vehículos

Como parte del pueblo, he visto con cuánta aceptación se han tomado las medidas de viabilizar una serie de prohibiciones que por varias décadas ya no tenían razón de ser en cuanto a ventas, traspasos, donaciones etc. de viviendas y de vehículos. Las disposiciones son sencillas y lo digo sinceramente, quizás más que las que el pueblo esperaba en estos momentos; sin embargo creo que en el caso de los vehículos, autos y motos, muchos de ellos adquiridos en los años 60 y posteriores, la propia necesidad de las personas hizo que se produjeran cambios de propietarios de manera ilegal, apareciendo la mayoría de ellos a nombre de los compradores originales, quienes representaban a los actuales ante reinscripciones y demás medidas que se dictaron en todo este periodo. En lo único que discrepo es en que sobre los autos anteriores a la década de los 60, además de la licencia de circulación, se solicite para los actos ante notarios las propiedades y facturas de hace más de 50 años, muchas de las cuales ya no existen por diferentes motivos y que de hecho hacen engoroso el

trámite actual al tener que acudir a archivos que apenas ya ni existen para tratar de lograr tales documentos y ponen en tensión a infinidad de personas y funcionarios. La licencia de circulación, firmada y plasticada por el departamento correspondiente del MININT fue siempre el documento idóneo y probatorio que sustituía a cualquier propiedad, esta ha debido ser chequeada en repetidas ocasiones, actualizada cuando han existido cambios de chapas, motores, carrocerías, etc. Es para las personas naturales como su carné de identidad o para los extranjeros su pasaporte. Solicitar más documentos sería igual a que al carné de identidad tuviésemos que acompañarlo en cada situación con la certificación de nacimiento. He escuchado insistentemente esta opinión a muchos interesados en legalizar sus situaciones con los vehículos, que verdaderamente merecen ser escuchadas y analizadas. Quizás hayan disposiciones nuevas que todavía no conozco al respecto.

N. V. Vázquez González

## Inconformidad con el servicio de garantía

Esta misiva es debido a un problema que está sucediendo desde el 17 de septiembre, fecha en la cual mi hermano (colaborador en la hermana República de Venezuela) me compró un equipo de DVD de marca Philips con 6 meses de garantía en la TRD El Arcoíris de Zaza del Medio en Sancti Spíritus, y a los 9 días comenzó a presentar dificultades con los discos MP3. Lo entregué en la tienda para su envío al taller y es en ese preciso momento donde comienzan los conflictos.

Tuve que ir personalmente a buscarlo el 15 de octubre (20 días después), pues no lo traían a la tienda; entonces me comunicaron que le habían cambiado todo el mecanismo de la bandeja con el lente y el motor; al segundo día el equipo siguió presentando las mismas fallas, situación que se le comunicó al taller a través de la tienda. Dicho taller le comunica a la tienda que tenía que presentar una carta de reclamo redactada por mí y un documento de la TRD y que el documento debía ir a Santa Clara para su posterior aprobación.

Quince días más tarde se me plantea que no procedía la reclamación, que debía llevarlo para el taller y así lo hice (sin comprender el por qué de esa situación). A mi pobre equipo ya viejo antes de ser nuevo se le cambió otra pieza, como si estuviera enfermo de cáncer antes de nacer y el técnico me garantizó que eso estaba resuelto.

Sin embargo, aunque parezca una locura me informan del taller que tenía que hacer de nuevo la famosa reclamación y el 11 de noviembre entregué la carta y supe del resultado el martes 22, donde se me comunica la aprobación para que se me diera un DVD nuevo (con carácter de reposición).

Pensé que al fin tenía la solución en la mano. Pero en esos momentos es cuando comienza el cuento de la buena pipa. Para efectuar el trámite (incomprensible) hay que devolver el monto a la tarjeta de mi hermano y el banco no lo acepta por el tiempo que hace que se hizo la adquisición del dichoso equipo. La compañera que me atendió en dicha TRD me plantea que la posible solución sería escribir al banco para que este deje reintegrar el dinero a la tarjeta y que eso podría demorar más de un mes.

No comprendo por qué no existe una respuesta contundente frente a esta burocracia.

Escribo porque realmente me siento aplastado, devorado, consumido y muy irritado por un problema que se habría podido solucionar de una manera fluida. Necesito saber cómo se me resarce el dinero que he gastado con dichos trámites absurdos y las molestias que me han causado pues llevo casi tres meses sin equipo y sin dinero.

R. Pérez Pérez de Prado

## ¿Manzanas producidas en Cuba?

Título raro, pero para los revendedores por cuenta propia se ha convertido en un negocio lucrativo. En estos días he marchado en varias ocasiones por la tarde a la tienda La Época, de Galiano y Neptuno y otras cercanas, buscando manzanas, que son importadas y hasta donde llega mi información no se siembran en Cuba y son productos de la agricultura, pero de otros países. Me informan que las sacan a la venta en la tienda a las 10:00 a.m. Pero unas horas después ya no hay, sin embargo existen revendedores en la misma esquina de La Época que las venden a 60 centavos de CUC, cuando en la tienda cuestan 35 centavos. Pregunté en la Dirección de Inspección Integral de Centro Habana y la Provincial, esta última radicada en Lucena entre Neptuno y Concordia y me dicen que ellos también preguntaron a otros niveles, concretamente en la Dirección Provincial de Trabajo y les dijeron a los inspectores que las manzanas las podían vender los trabajadores por cuenta propia. ¿Esos tra-

jadores por cuenta propia las siembran?, ¿las elaboran? Considero que ya esto se ha convertido en una violación a la protección de los consumidores.

Razón tienen los lectores L. Fernández León y M. Puerto Caballero en recientes comentarios sobre el tema de los revendedores por propia cuenta. L. Fernández León hace semanas se preguntaba dónde obtenían los trabajadores por cuenta propia los productos del agro, nadie ha respondido, pero sería interesante indagar y ver cómo en los mercados estatales faltan infinidad de productos y las carretillas tienen de todo, pero al doble de precio, al igual que los famosos puntos de venta de las cooperativas, que hasta el año 2009 se regían por el listado de precios topados confeccionado por el Poder Popular Provincial y ahora, en algunos casos, tienen productos más caros que los mercados de oferta y demanda, que ya es mucho decir.

Jesús López Grueiro

**ENVIADA POR**  
LA TV CUBANA

VIERNES

CUBAVISIÓN

7:00 Universidad para Todos 8:00 Teleclases  
12:00 Cuando una mujer 12:15 Al mediodía 1:00  
Noticiero del mediodía 2:00 Teleclases 4:30  
Noticiero de la ANSOC 4:45 Animados 5:00 El  
conde Pátria 5:30 ¿Qué come, qué dice? 5:57  
Aniversario 25 de la red Unial 6:00 Pirlim Pim Pim  
6:30 Mesa Redonda 8:00 NTV 8:33 Seremos  
libres o seremos mártires 8:35 El selecto club de  
la neurona intransigente 9:05 Energía XXI 9:13  
Bajo el mismo sol 9:44 Este día 9:47 Aniversario  
55 del desembarco de los expedicionarios del  
yate Granma 10:01 Hurón azul 10:23 En el  
mismo lugar 10:54 La 7ma. puerta 12:48  
Noticiero del cierre 1:17 Novatos azules 2:01  
Telecine: El club de los cinco 3:37 Passione 4:24  
Huesos 5:08 Telecine: La rubia de acero 7:00  
Pasaje a lo desconocido

**TELE-REBELDE**

6:30 Buenos días 8:30 Páginas de la vida 9:15  
Antena 10:00 Cine del recuerdo: El brío 1:30  
Teleclases 4:00 Telecentros 6:00 NND 6:30  
Felicity 7:00 Hola, juventud 7:27 Para saber  
mañana 7:30 Adrenalina 8:00 Gol latino 10:00  
Universidad para Todos 11:00 Telecine: El escritor  
fantasma

**CANAL EDUCATIVO**

8:00 Teleclases 12:00 Punto de partida 12:30  
Cercanía 1:00 Noticiero del mediodía 2:00  
Teleclases 5:00 Telecentros 6:30 Música y más  
7:00 Capítulo a capítulo: Mental 8:00 NTV 8:33 A  
tiempo: El abra de Cojimar 9:03 Buenas prácticas  
9:08 Universidad para Todos 10:08 Dedicado a:  
Adrián Berazain y su grupo 11:08 Mesa Redonda

**CANAL EDUCATIVO 2**

4:30 Todo listo 5:00 De tarde en casa 6:00  
Telecine infantil: Una película de huevos 7:30 De  
lo real y maravilloso 7:45 Signos 8:00 A capella  
8:30 Revista del 33 Festival del Nuevo Cine  
Latinoamericano 9:00 Lo mejor de Telesur 11:30  
Daños

**MULTIVISIÓN**

6:29 Letra / cartelera 6:30 Hola, chico 7:12  
Documental 7:35 Prismas 8:01 Hola, chico 8:43  
Utilísimo 9:06 Documental 9:50 Dentro de la  
fábrica 10:12 Desde el Actor Studio 10:55 Set y  
cine: Making off. Nuestros años felices:  
Recuerdos. 12:12 Documental chino 12:38  
Facilísimo 1:25 Los pitufos 1:48 Aquellos maravil-  
losos 70 2:09 Pistas frías 2:52 Vídeo perfil 3:03  
Valientes 4:01 Documentales 5:11 Mundo insólito  
5:37 Vídeo perfil 6:00 Retransmisión 8:01 Do-  
cumental 8:45 Cuello blanco 9:27 Retransmisión

**entérese**

**BASÍLICA MENOR DE SAN FRANCISCO.**—  
Viernes 2, 6:00 p.m. Gran concierto protagonizado  
por el maestro Frank Fernández, figura cimera del  
piano cubano. En esta ocasión el eminente músico  
no solo ejecutará su instrumento, sino que estará al  
frente de la orquesta Solistas de La Habana.  
Interpretará el **Concierto no. 2 para piano y  
orquesta**, de Beethoven. En el programa se con-  
templan además el célebre **Adagio**, de Albinoni, y  
temas compuestos por Fernández para la televisión...  
**CENTENARIO DE RAMÓN MEZA.**—Con  
motivo del centenario del autor de la novela **Mi tío el  
empleado**, la Academia Cubana de la Lengua viene  
desarrollando un ciclo de conferencias. La próxima  
será el lunes 5 a las 6:00 p.m. en el Aula Magna del  
Colegio Universitario de San Gerónimo (La Habana  
Vieja) y estará a cargo del académico Roberto  
Méndez, quien disertará sobre **El Quijote** visto por  
Meza... **TOMA DEL CUENTO.**—Sábado 3, 3:00  
p.m. Centro de Promoción Literaria Extramuros.  
Espacio dedicado a la narrativa, a cargo de Alberto  
Guerra. Invitados: Alberto Garrandés y Jorge  
Enrique Lage... **MI RANCHO GRANDE.**—Bajo  
este nombre, el diseñador y promotor cultural Jorge  
Martell convoca a una feria que tiene lugar el primer  
sábado de cada mes en la Casa de México (Mercaderes  
y Obrapia, La Habana Vieja). En la  
sesión de mañana a las 3:00 p.m., intervendrán la  
actriz Cintia Santana, el pintor Maykel Herrera y la  
cantante Anaísa Abreu.

Pero no fue para opinar sobre el personaje que otro-  
ra y brillantemente encarnaron, sino para decirles a los



# Patricia Pillar en el vórtice de la pantalla

La popular actriz brasileña integra el jurado del 33 Festival del Nuevo Cine Latinoamericano, presentado ayer en el Hotel Nacional de Cuba

**PEDRO DE LA HOZ**

Va a ser muy difícil que durante su actual estancia habanera Patricia Pillar deje de ser reconocida como la villana Flora; tanto impacto causó su papel antagónico en la telenovela **La favorita**, que ocupó en tiempos cercanos el horario estelar de la programación dramática de la TV Cubana.

Ala actriz brasileña no le toma por sorpresa. Presentada ayer como integrante del jurado de películas de ficción del 33 Festival del Nuevo Cine Latinoamericano, acotó: "Vengo aquí a ver cine, a estar en un lugar que es el punto de encuentro de la producción de nuestros países. Creo que el cine debe aportar reflexión y tener un sentido poético muy cerca de nuestras realidades".

Ciertamente a la Pillar le es imposible desprenderse de lo que ha representado la telenovela en su carrera artística. También habría que decir que con su talento ha dignificado más de un papel en la pequeña pantalla. No solo fue el caso de la aludida Flora Pereira da Silva (alias Espoleta), sino también, como recordarán los telespectadores de la capital, de su memorable Baronesa Cándida en **Niña Moza** y la Ciana de **Cabocla**, y los de todo el país que supieron de su facultad para penetrar a fondo en la psicología de los personajes cuando pasó aquí **El rey del ganado**, donde encarnó a Luana.

Quizás a estas alturas no vendría mal que un espacio televisivo como **Contra el olvido** res-



Patricia Pillar de paso ayer por la terraza del Hotel Nacional de Cuba.

FOTO: YANDER ZAMORA

catara escenas de la primera telenovela en la que vimos aquí a la Pillar, la antológica **Roque Santeiro**, con ella bajo la piel de Linda Bastos, estrella de cine que viajó al mítico poblado de Asa Branca para filmar los milagros del santón, interpretación con la cual ella, que es muy exigente consigo misma, no se siente muy a gusto.

Pero conviene asumir a esta mujer de rostro luminoso y maneras cordiales como gente de cine. Es más, llegó a la televisión en 1985 luego de haber protagonizado una película que hizo época en Brasil, **Para vivir un gran amor**,

presentes cuánto de bueno les legó haberlo interpretado, que expresaron sus vivencias de entonces las actrices Verónica Lynn y Miriam Learra.

"Ese personaje era yo, esa era mi familia y llegué a sentir la como mía, se crearon lazos afectivos muy fuertes", comentó Lynn, recordando también la complacencia del propio Virgilio al ver, en 1962, la interpretación que ella lograra al hacer a Luz Marina, bajo las órdenes de Humberto Arenal.

Learra comentó el privilegio que significó para ella haber sido escogida por Abelardo Estorino, para defender "el personaje más importante de mi carrera".

El director y guionista de cine Enrique Pineda Barnet, a quien mucho se le agradece una toma cinematográfica de **Aire frío** —cuyos fragmentos fueron proyectados en la ocasión—, y el propio Estorino, ofrecieron también sus vivencias en relación con la obra y dieron paso en la charla al dramaturgo Carlos Celdrán, director de Argos Teatro, que arribará a sus 15 cumpleaños próximamente y para cuya celebración estrenará la pieza virgiliana que tendrá en el papel de Luz Marina a la actriz Yuliet Cruz y en el de Ángel, el padre de Luz, a Pancho García, quien comentó allí cuánto lo complace arribar a sus 50 años sobre las tablas con ese personaje.

Celdrán ha concebido este clásico sin dejar de "respetar a Virgilio y venerarlo como se merece", como una entrega actualizada, donde está la obra, no el contexto. "El público verá una situación que puede ocurrir en cualquier época y que acerca a **Aire frío** a estos tiempos".

nada menos que un musical dirigido por Miguel Faría Jr. sobre un guión compartido por Chico Buarque. Allí alternó el protagonismo con otro grande de la canción, Djavan.

Possiblemente el más gratificante papel suyo para la sala oscura haya sido el de Zuzu Angel en la cinta homónima rodada en el 2006 por Sergio Rezende. Fue todo un reto abordar el drama de una mujer de existencia real, reconocida estilista que sufrió la pérdida de un hijo torturado y desaparecido durante los años de la dictadura militar y ella misma muerta en un accidente de tránsito, que para muchos resultó simulado para acallar su lucha contra el régimen de facto.

No estaría mal tampoco contar con la Pillar detrás de la cámara, que cosechó éxitos al dirigir en el 2007 el documental **Waldick, siempre en mi corazón**, registro testimonial del crecimiento de la vocación artística de uno de los ídolos de la canción romántica brasileña, desde los días en que cultivaba la tierra o se aventuraba como **garimpeiro** a la caza de pepitas de oro.

De modo que mientras intercambiaba las primeras impresiones con sus compañeros de jurado —el realizador argentino Eduardo Calcagno, el productor puertorriqueño Ramón Almodóvar y el guionista y narrador cubano Senel Paz (aún no había llegado a La Habana el director chileno Orlando Lubbert), Patricia Pillar dejaba sentado: "Sí, soy una mujer de cine".

**El Cervantes premia a Nicanor Parra por toda una vida dedicada a la poesía**



MADRID.—El chileno Nicanor Parra fue galardonado este jueves con el Premio Cervantes 2011, un reconocimiento que le llega a los 97 años por "toda una vida dedicada a la poesía", en la que ha destacado por crear nuevos y diferentes lenguajes y la conocida como "antipoesía", reseñó la agencia EFE.

El jurado estuvo presidido por Margarita Salas, primera mujer en encabezar el tribunal, e integrado por Gerardo Piña-Rosales, José María Micó, Olvido García Valdés, Rosa Regás, Francisco Giménez Alemán, Marta Rojas y Ruth Viviana Fine.

Hermano mayor de la mítica folclorista Violeta Parra, Nicanor Parra nació el 5 de septiembre de 1914 en San Fabián de Alico. En su obra figuran títulos como **Cancionero sin nombre** (1937), **Poemas y antipoemas** (1954), **Artefactos** (1972), y **Hojas de Parra** (1985).



Verónica Lynn en su memorable Luz Marina.

**MADELEINE SAUTIÉ RODRÍGUEZ**

Un caluroso homenaje por el aniversario 50 del estreno de **Aire frío**, de Virgilio Piñera —una de las obras imprescindibles del teatro cubano— fue concebido por estos días en la sala Villena, de la UNEAC, hasta donde llegaron críticos de arte, actores y directores para departir con el público sobre la indeleble huella que les legara esa antológica creación.

En la celebración, enmarcada en el espacio cultural **La Biblioteca de Yorick**, de la Sección de Crítica e Investigación de la UNEAC, que preside el dramaturgo Norge Espinosa, las voces de Marilyn Garbey, Osvaldo Cano y Roberto Gacio se dejaron escuchar para recorrer el escenario virgiliano acotando sus indiscutibles aciertos y toparse finalmente con Luz Marina Romaguera, protagonista de la obra en cuestión y de la familia que en aquella cobra vida literariamente real.

Irreverente, obsesiva y víctima de una sociedad —la Cuba de los 50— que la aplasta por sus raquitismos económicos y sus prejuicios, Luz Marina se erige como ente central de la trama en la que historias incestuosas, matrimonios disfuncionales, acaecimientos cotidianos y asfixias financieras colapsan junto al sueño esperanzado —su ventilador— que ella ha tejido al compás de su máquina de coser, de la que no se levanta para al menos intentar conseguirlo.

Pero no fue para opinar sobre el personaje que otra y brillantemente encarnaron, sino para decirles a los

# Cursi

ROLANDO PÉREZ BETANCOURT

OS BUENOS SENTIMIENTOS solo sirven para hacer mala literatura, dijo André Gide en tiempos en que no existía el *reality show*, ese producto que aún sigue desembarcando de manera subrepticia en nuestras playas, no obstante haber sido bombardeado en sus países de origen por mentes lúcidas avergonzadas de que, "los buenos sentimientos", sean materia prima para elevar índices de audiencias sustentados en la manipulación y la sensiblería.

Lo cursi se suele caracterizar por llevar la sensibilidad al paroxismo, pero no necesariamente la acepción tiene que ser peyorativa.

Gómez de la Serna, vanguardista de probadas calidades, aseguraba que Juan Ramón Jiménez era un cursi de la poesía. Pudiera parecer un tremedismo, pero lo cierto es que leyendo al autor de *Platero y yo* se aprecia, además de su grandeza, la tendencia cursi, sobre todo en sus primeras poesías, marcadas por el refinamiento y los sutiles estados líricos (nunca dejó el maestro de pulir, y hasta de descartar, para nuevas ediciones de sus libros).

Otro tipo de cursi, sin duda, Juan Ramón.

En los primeros años de la República floreció un discurso político pretencioso y hasta neoculterano para expresar ideas que podían comunicarse de manera más sencilla. Nacía el cursi de tarima, capaz de dejar en el electorado analfabeto la convicción de "qué bonito habla ese hombre, pero qué estará diciendo".

La perdición de los cursis es la sensiblería y la lágrima fácil.

Se aprecia a ratos en cualquier fragmento de telenovela foránea.

Mucho se ha escrito acerca del gusto del espectador latino para que lo hagan sufrir frente a la radio, o la pantalla.

Respeto tales gustos, pero fueron tantas las angustias de muchacho viendo a Libertad Lamarque (estrujando pañuelitos) y las noveles del jabón Hiel de Vaca, que huyó como alma que se lleva el diablo ante cualquier intento cursi de arrancarme el lagrimón.

Conmoverse y hasta llorar frente a una obra artística puede ser grandioso, pero, a esta altura, no mediante fórmulas de 2 x 4. ¡Qué trabajo de verdad el creador que quiera lograrlo!

Lo cursi puede perseguirnos como una sombra irreconocible.

Hace años mi hijo me dijo que la única forma de no ser cursi a la hora de enamorar, era no hablando.

Pero, al menos en mi tiempo, quien no hablaba, no llegaba.

La moda ye-ye fue la versión cursi de la beatlemania.

Y el reguetón, a veces, una elaboración cursi del machismo y la guapería.

Lo cursi revolotea. Y hasta se puede ser cursi, hablando de lo cursi.

## Resultados del Salón Mateo Toriente

Julio Martínez Molina

CIENFUEGOS.—El joven y prestigioso creador Adrián Rumbaut obtuvo el Gran Premio del X Salón Mateo Toriente, de la UNEAC de Cienfuegos, en virtud de sus obras *Diagrama de una imagen* y *Diagrama pictórico*, por el sobresaliente oficio artístico logrado en la conjunción de signos visuales y lingüísticos



para potenciar sentidos de diversa naturaleza.

El jurado, compuesto por artistas plásticos y críticos de arte del país, confirió además dos premios, de igual categoría, a las piezas *Las ropas del viejo Wayacón*, perteneciente al autor de igual apelativo; y a la obra *Objetos de valor*, de la serie *Aún todo es posible*, bajo la firma de Juan Carlos Echevarría.



Diagrama de una imagen, obra de Adrián Rumbaut.

FOTO: OTMARO RODRÍGUEZ

## La Décima Musa ante los ojos de Carpentier

PEDRO DE LA HOZ

NO CREO QUE muchos, en esta parte del mundo, hayan advertido, cuando aún se consideraba al cine una atracción de feria, las potencialidades de un arte que al doblar de la esquina se convertiría en el fenómeno cultural de masas de mayor alcance universal. Como también caben en la cuenta de los dedos de una mano quienes en edad tan temprana hayan discernido entre lo auténticamente innovador en términos estéticos y el abaratamiento de fórmulas destinadas al adormecimiento de los sentidos y la obtención de ganancias a toda costa.

Ese mérito corresponde a Alejo Carpentier. El 3 de julio de 1925, las páginas del diario habanero *El País* recogían una nota suya titulada *El cine, décima musa...*, al parecer el primero de las decenas de artículos que a lo largo de su carrera como escritor y periodista dedicó al arte y la industria cinematográficos. Llamó la atención de su escritura antes de que en el exilio parisino, al que lo arrojó la represión machadista, estuviera en contacto con las realizaciones de las vanguardias y las producciones de Rusia, Alemania y Francia, tan caras a su sensibilidad. En la nota de *El País* explicaba el gusto por el cine en el hecho que "el espectador percibe un acuerdo perfecto establecido entre la estética de ese arte nuevo y sus actuales condiciones de vida", y cortaba de raíz las comparaciones entre las representaciones escénicas y el cine al decir que "el teatro bueno pertenece a un género tan distinto al cinematógrafo, que afirmar una preferencia por uno a favor de otro, es demostrar que no se comprende ni uno ni otro; son dos cosas situadas en planos diversos".

Al calor del 33 Festival del Nuevo Cine Latinoamericano, Ediciones ICAIC y la Fundación Alejo Carpentier reúnen la más completa compilación de artículos y notas carpenterianos sobre el tema en el volumen *El cine, décima musa*, fruto de la atenta labor de Salvador Arias, auxiliado por los minuciosos registros hemerográficos de Araceli García Carranza y la colaboración del Instituto de Literatura y Lingüística José Antonio Portuondo.

En la presentación del libro, la doctora Graziella Pogolotti apunta: "A diferencia de lo que ocurría con los bonzos del saber establecido, detectó las posibilidades implícitas en un cine todavía en fase experimental. No fue entonces un espectador casual. Frecuentaba la sala oscura en la etapa del silente con Amadeo Roldán (...), quien ganaba unos centavos acompañando al piano las imágenes en movimiento. A la salida, ambos prolongaban la noche tejiendo sueños de futuro. Esa proyección de futuridad, volcada hacia la realización de un arte nuevo, aguzó el entendimiento para percibir las posibilidades abiertas por la cámara y el celuloide".



De su admirado Chaplin, Carpentier escribió: "Ninguna obra del autor de *El chicleo o Vida de perro* deja de marcar una fecha en la historia del cine".

Tanto en Carteles como en *El Nacional*, de Caracas y en otras publicaciones, Carpentier alternó por décadas sus crónicas sobre música —algo más que un mero violín de Ingres en su formación y proyección intelectual—, literatura y artes plásticas, con sus apreciaciones cinematográficas.

Asistió al tránsito del cine silente al sonoro, a la grandeza y decadencia del expresionismo alemán, a la revelación de Serguei Eisenstein y Orson Welles; cantó una y otra vez la grandeza de Chaplin, intuyó la novedad del neorealismo italiano, separó la paja y el grano en la abrumadora producción hollywoodense, se adelantó a los análisis contemporáneos del *star system*, y saludó el nacimiento y desarrollo de la etapa del cine cubano que se inauguró a partir de la fundación del ICAIC.

Precisamente, una de sus últimas notas fue publicada en *Granma* —cada vez que pudo en medio de su intensa labor diplomática y de la concepción de sus novelas *Concierto barroco*, *El recurso del método*, *La consagración de la primavera* y *El arpa y la sombra* remitió trabajos a nuestra redacción, como lo hizo al comentar el triunfo del pianista Jorge Luis Prats en París—; y la dedicó a celebrar el vigésimo aniversario del organismo y del movimiento filmico de la Revolución, y a destacar su importancia en el concierto de las nuevas realidades de América Latina y el Caribe.

Repasar o descubrir las crónicas de Carpentier sobre cine deparará, estoy seguro, al lector una experiencia intelectual inefable, al disfrutar, junto al brillante espesor de su prosa, la lucidez de su enorme capacidad asociativa. Para decirlo en pocas palabras, leer a Carpentier equivale a asistir a una fiesta de la inteligencia.

estrenos  
ICAIC



En medio de jornadas caracterizadas por la celebración del 33 Festival del Nuevo Cine Latinoamericano, la programación del ICAIC estrena en las salas Lido, Alameda y Ambassador, que no están incluidas en el circuito del evento, *El guardián del zoológico*, comedia norteamericana de Frank Coraci, con Kevin James, Rosario Dawson, Leslie Bibb y Ken Jeong, que trata de un solitario cuidador de zoo que quiere abandonar su trabajo porque es incapaz de mantener una relación seria con una chica; pero para evitarlo los animales a los que cuida deciden echarle una mano.

A continuación, ofrecemos a los lectores la lista completa de los largometrajes de ficción que concursan en el Festival:



Argentina: *Ausente*, de Marco Berger; *El gato desaparece*, de Carlos Sorín; *La vida nueva*, de Santiago Palavecino. Argentina, España: *Un cuento chino*, de Sebastián Borensztein. Brasil: *Heleno*, de José Henrique Fonseca; *Madre e hija*, de Petrus Cariry; *El abismo plateado*, de Karim Ainouz; *Tropa de Elite 2: el enemigo ahora es otro*, de José Padilla. Chile: *El año del tigre*, de Sebastián Lelio; *Verano*, de José Luis Torres Leiva. Chile, Francia, Argentina, Portugal: *Bonsái*, de Cristián Jiménez. Colombia: *Todos tus muertos*, de Carlos Moreno. Cuba: *Chamaco*, de Juan Carlos Cremata; *Marina*, de Enrique Álvarez. Cuba, Canadá: *Fábula*, de Léster Hamlet. Cuba, España: *Juan de los Muertos*, de Alejandro Brugués. Ecuador, Colombia: En el nombre de la hija, de Tania Hermida. México: *El infierno*, de Luis Estrada; *Miss Bala*, de Gerardo Naranjo. México, Holanda: *Los últimos cristeros*, de Matías Meyer. Venezuela, Perú: *El chico que miente*, de Marití Ugás.



Fuera de concurso se proyectarán los largometrajes *Tierra sublevada* (primera y segunda partes), del argentino Pino Solanas; y las películas venezolanas *Días de poder*, de Román Chalbaud; y *Reverón*, de Diego Ríosquez.



Yolexis: cinco enfrentados, cinco ponchados. FOTO: RICARDO LÓPEZ HEVIA

## 51 SERIE NACIONAL

## Tres andan por las nubes

Sigfredo Barros

Tres de los equipos de la zona occidental, Cienfuegos, Industriales y Matanzas, barrieron a sus respectivos rivales y se mantuvieron como los únicos invictos de la recién estrenada 51 Serie Nacional de Béisbol, en una jornada donde lo más sobresaliente no fueron los jonrones sino las tres lechadas propinadas por igual cantidad de lanzadores derechos.

Una de las blanqueadas fue la del sureño Yunier Leyva, a dos manos con su coequipero Yasmani Fernández, a costa de uno de los dos debutantes de la justa, los Cazadores de Artemisa. Leyva permitió 4 jits en 6 entradas mientras Yasmani aceptó un inatrapable y estrujó a tres. Una noticia: el jardinero Yasiel Puig fue incluido en la reserva de Cienfuegos, según el sitio web del periódico 5 de Septiembre.

Los Azules de Vargas volvieron a disponer de los Toronjeros pineros por tercera ocasión con abundante ofensiva, liderada por los cuadrangulares de Serguei Pérez (dos a bordo) y de Lisbán Correa con uno. Frank Montieth no pudo ganar porque explotó en el quinto capítulo, relevado por Ernesto Bazo, bien en sus dos entradas y dos tercios.

Buen inicio para Víctor Mesa y sus Cocodrilos frente al otro equipo estrenado en esta justa, los Huracanes de Mayabeque, esta vez reducidos a la mínima expresión por el veterano Jorge Alberto Martínez, autor de nueve ponches sin bases. Fue un bonito duelo con Rogelio Quesada, decidido por el jonrón del noveno bate Yadiel Hernández.

El tercer nueve ceros fue obra del avileño Yander Guevara, ante la fuerte artillería de las Avispas santiagueras —Olivera es el segundo bate, seguido por Reutilio, Meriño, Bell y Edilse Silva—, todo el tiempo en el montículo diseminando seis imparables, en otro duelo de lanzadores, este con Alaín Delá durante siete capítulos. Yorbis Borroto remolcó las cuatro carreras de los Tigres con un par de dobletes.

Los Naranjas villaclareños les ganaron la subserie a los Indios del Guaso gracias a un magistral cierre

de Yolexis Ulacia: cinco bateadores enfrentados, cinco ponches, para mantener una diferencia de dos carreras.

En el Calixto, los Leñadores tuneros derrotaron por segunda ocasión consecutiva a los Sabuesos holguineros, con Alexander Guerrero remolcando dos con un tubey. Y en el Pagés manzanillero, de nuevo los Alazanes se salieron con la suya, fabricando un gran racimo de siete en la sexta entrada; el designado Rafael Hidalgo bateó de 5-3, jonrón y 4 impulsadas. Hoy será día de descanso general.

## ANOTACIÓN POR ENTRADAS

CRISTÓBAL LABRA	C	H	E
IND 000 253 001	11	10	2
IVJ 000 040 020	6	11	5

G: Ernesto Bazo (1-0). P: Jorge Despaigne (0-1). Jrs: L. Correa y S. Pérez.

H. DEL MAYABEQUE	C	H	E
MTZ 000 000 100	1	7	0
MAY 000 000 000	0	4	0

G: Jorge Alberto Martínez (1-0). P: Rogelio Quesada (0-1). Jr: Y. Hernández.

5 DE SEPTIEMBRE	C	H	E
ART 000 000 000	0	5	1
CFG 500 001 000	6	9	0

G: Yuniel Leyva (1-0). P: Miguel Lahera (0-1).

AUGUSTO C. SANDINO	C	H	E
GTM 201 000 000	3	7	0
VCL 021 200 00x	5	7	1

G: Yasmani Hernández (1-0). P: José Luis Moulin (0-1). Jr: D. Toscano.

JOSÉ R. CEPERO	C	H	E
SCU 000 000 000	0	6	3
CAV 000 000 22x	4	7	0

G: Yander Guevara (1-0). P: Alaín Delá (0-1).

CALIXTO GARCÍA	C	H	E
LTU 000 070 000	7	7	1
HOL 010 010 002	4	8	1

G: Yudiel Rodríguez (1-0). P: Raimar Navarro (0-1). Jr: O. del Rosario.

WILFREDO PAGÉS	C	H	E
CMG 001 310 000	5	12	1
GRA 200 007 00x	9	11	1

G: Alexei Alarcón (1-0). P: Yoan Fabré (0-1). Jr: R. Hidalgo.

C. SAN LUIS (miércoles)	C	H	E
SSP 001 003 001	5	8	2
PRI 000 000 000	0	5	1

G: Ángel Peña (1-0). P: Reinier Verano (0-1).

**Nota:** PRI-SSP jugaban en el Capitán San Luis a partir de las 8:15 p.m.

## Un cuarteto para Tokio

Ariel B. Coya

Como viene siendo tradición en los últimos años, el judo cubano se despachará de los tatamis internacionales este 2011 en el Grand Slam de Tokio (antigua Copa Jigoro Kano), previsto del 11 al 13 de diciembre, con la asistencia de medallistas olímpicos y mundiales.

De ese modo, tras recibir la invitación de los organizadores, por las muchachas del profe Ronaldo Veitia asistirán al fortísimo evento en el Gimnasio Metropolitano de la capital japonesa las monarcas panamericanas Yanet Bermoy (52 kg), Yaritza Abel (63) e Idalis Ortiz (+78), la artemisena que, por cierto, intentará retornar a la final, luego de haber concluido en plata la edición precedente ante la anfitriona Megumi Tachimoto.

Por los hombres del preparador Justo Noda, en cambio, el único representante será Asley González (90), quien además de conquistar un bronce en el pasado Campeonato Mundial de París, obtuvo este año otro subítulo en este tipo de lides, frente al nipón Takashi Ono, en Río de Janeiro, donde relegó al tercer puesto al



Idalis Ortiz (+78 kg) buscará repetir en la final.

extraclase brasileño Tiago Camilo.

Cabe destacar, además, que dicho certamen otorgará puntos valiosos para el ranking mundial (300, para los ganadores de cada división) en el sprint final por la clasificación para los Juegos Olímpicos de Londres 2012 que cerrará el próximo 30 de abril.

## Descifrando enigmas de clasificación olímpica

Harold Iglesias Manresa

Aún no concluye el año y ya todos los estrategas del deporte cubano perfilan sus respuestas para descifrar los acertijos de las clasificaciones olímpicas hacia Londres'12.

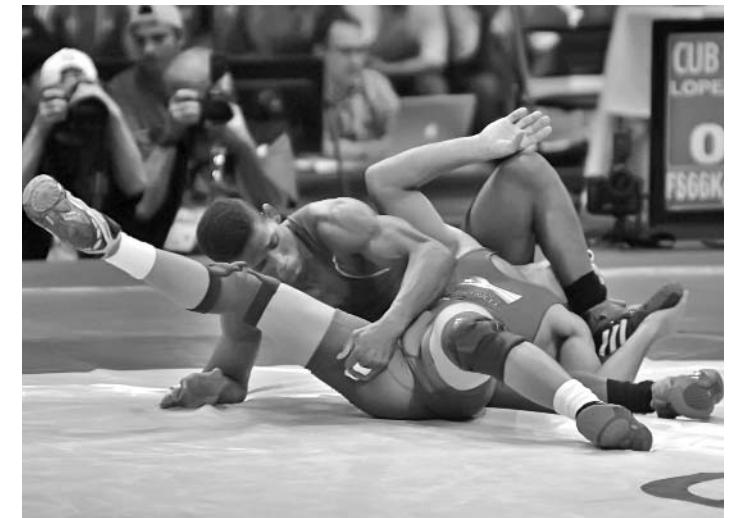
A pesar de no tener en Estambul (0-1-2) un mundial tan notorio como el de Moscú (1-1-3), la lucha cubana se mantiene entre las disciplinas con mayores opciones de medallas bajo los cinco aros. Tiene tres boletos para la cita londinense y aspira a elevar esa cosecha en el Preolímpico de las Américas, en Orlando, Estados Unidos, entre el 23 y el 25 de marzo próximos.

Entre el estilo grecorromano y la libre es esta última la que más preocupa, solo Liván López (66 kg) ganó en Guadalajara, precisamente nuestro único medallista y clasificado en la lid del orbe, en Turquía (bronce). Los otros inscritos en ese certamen no quedaron entre los seis primeros, condición que sí alcanzaron cinco de los siete gladiadores estadounidenses, los principales rivales en este hemisferio.

“Contamos con potencial y calidad para clasificar en las otras seis divisiones, estudiamos a los rivales y trabajamos sobre nuestras deficiencias en los combates efectuados en el Mundial y los Panamericanos, especialmente la disciplina táctica y la apreciación e interpretación de las diferentes situaciones de pelea para preservar las ventajas”, señaló el entrenador principal Julio Mendieta.

“Técnica y físicamente los muchachos tienen todos los argumentos para enfrentarse a cualquiera, pero en los momentos cruciales se precipitan, incluso, estando delante en el marcador. En Londres, de clasificar al equipo completo, las mayores posibilidades estarán en los 66, 74, 60 y 120 kilogramos”, ahondó el mentor.

El duelo con los estadounidenses se presentaría en los 60, donde Alejandro Valdés o Youli Bonne (principales exponentes antillanos) se



Liván López (66 kg) irá a sus primeros Juegos Olímpicos avalado por el bronce mundial de Estambul. FOTO: RICARDO LÓPEZ HEVIA

las verían presumiblemente con Weslee Reece Humprey, su representante en la justa del orbe.

Tras coronarse en la cita continental también deben buscar su pasaje Catherine Videaux (63 kg) y Lisset Echevarría (72), esta última, si lo logra, enfrentaría por primera vez a sus homólogas europeas. La Videaux atesora un quinto lugar universal y superó convincentemente a la estadounidense Priozhkova en Guadalajara. A la cuarta fue la vencida. En ambos casos el camino se perfila despejado, pues Priozhkova y Eli Sue Bernard (72), “descansan” boleto en mano.

En aguas más tranquilas deberán nadar los cinco grequistas. Pablo Shorey (84) y Yunior Estrada (96) no tienen rivales de consideración en el continente; Jorgisvel Álvarez (74) parece consolidado en su peso, lo mismo que Gustavo Balart (55), y Hansel Meoche (60), si mantiene la titularidad, tendrá un duro escollo en el venezolano Luis Liendo, su verdugo en la geografía azteca.

Este sábado la Gala de Campeones, en la sala Kid Chocolate a partir de las 2:00 p.m., marcará el inicio de una etapa que incluirá varios certámenes de calidad.

## I TORNEO PLAYA GIRÓN

# Épica de un comienzo

ARIEL B. COYA

A HORA QUE la edición 50 del Torneo Playa Girón está a la vuelta de la esquina (en Pinar del Río, del 10 al 18 de diciembre) conviene hacer memoria, conviene recordar la primera vez que se celebró este certamen boxístico hace casi medio siglo, y conviene echar a andar el reloj hacia atrás, aunque sea un rato, para honrar a sus protagonistas. Porque aquella lid germinal marcó el comienzo de todo.

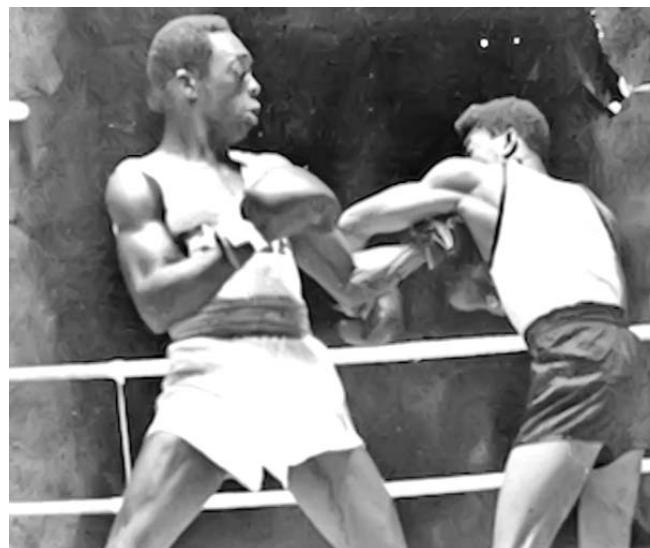
Corría el mes de marzo del año 1962, y es cierto que Cuba ya había alcanzado fama universal en los cuadriláteros del pugilismo rentado, por intermedio de sus *Kids*: *Chocolate* (Eligio Sardiñas), *Gavilán* (Gerardo González), y los menos recordados *Tunero* (Evelio Mustelier) y *Charol* (Esteban Gallard). Pero entonces no existía casi nada, o casi nada era al menos como hoy se le conoce. Como diría García Márquez, el mundo parecía tan reciente por esa época, bajo el influjo de la Revolución, que se reinventaba cada día y para nombrar a las cosas había que señalarlas con el dedo.

De ese modo, cuando el Instituto Nacional de Deportes, Educación Física y Recreación (INDER) abolió en 1961 el profesionalismo en Cuba mediante la Resolución 83-A, su director José Llanusa orientó rápidamente crear un torneo amateur con carácter nacional.

“Uno bastante atípico —cuenta Waldo Santiago, quien por entonces era tan solo un muchacho de 22 años que acababa de bajar del Escambray en la lucha contra bandidos, cuando en su natal Camagüey lo embullaron a enrolarse en aquella aventura boxística—, pues el INDER no contaba aún con la organización de hoy día y ni siquiera existía la llamada Escuela Cubana de Boxeo.

“La cantera era escasa y los entrenadores pocos, así que algunas provincias enviaron a sus boxeadores solos, por lo cual a su arribo a La Habana los hermanos *Baby* y *Cheo* de la Paz debieron combinar sus esfuerzos para asesorar a los atletas del interior del país, que se albergaban en la Casa de los Remeros, a orillas del río Almendares, y de vez en vez entrenaban también en el *Cristino Naranjo*”, añade Waldo, un hombre que durante 60 años ha permanecido ligado al deporte de los puños, pues ha sido atleta, entrenador, árbitro y federativo nacional e internacional.

Aquel primer Girón, además, duró alrededor de 40 días, pues de entrada se decidió que sus carteles se efectuaran únicamente los sábados por la noche, en el Centro



*Chocolatico* Pérez pasó a la historia como el primer monarca de esta justa.

Deportivo Vicente Ponce Carrasco, para transmitirlos por televisión y captar la mayor audiencia posible. En tanto, tampoco hubo sorteo ni organigrama, pues los combates (con el clásico formato de tres rounds de tres minutos) eran fijados a dedo por la Comisión Nacional; de tal suerte que Waldo, por ejemplo, tuvo que vencer a los tres habaneros inscritos en ese peso para coronarse en los 71 kg, tras debutar frente a un guantanamero, derrotando a Rolo Mesa en semifinales, y por el título al favorito Luis Kindelán Díaz.

Y así, aunque hubo peleas realmente vibrantes como la de Félix Betancourt y Andrés Molina, los restantes campeones de aquella versión primigenia resultaron *Chocolatico* Pérez (Roberto Caminero) en los 51 kg, Osvaldo Sansón Riverí (54), Benigno Junco (57), Moisés Vives (60), Lázaro Montalvo (63,5), Virgilio Jiménez (67), Gregorio Aldama (75), Marino Boffil (81) y Raúl Díaz (+81); de los cuales saldría en buena medida la escuadra que luego representó a la mayor de las Antillas en los VII Juegos Centroamericanos y del Caribe en Kingston (Jamaica), del 11 al 25 de agosto de ese mismo año.

El resto, ya se sabe, es historia. En aquella cita multideportiva el boxeo conquistó ocho medallas (4-2-2) para superar todas sus actuaciones anteriores, bajo las órdenes del experimentado técnico Wee Wee Barton (cuyo nombre real era Gabriel López Núñez), descubridor de innumerables talentos que también comandó al equipo en los Panamericanos de São Paulo '63.



El excampeón Waldo Santiago nunca olvida aquel certamen inicial.

FOTO: RICARDO LÓPEZ HEVIA

tos que también comandó al equipo en los Panamericanos de São Paulo '63.

Luego le llegaría el turno a Alcides Sagarra y se crearía la Escuela Nacional de Boxeo con la asesoría del alemán Kurt Rosentil, quien vislumbró en la Finca del Wajay el ambiente ideal para curtir a la nueva hornada de púgiles, inicialmente en un ring a la intemperie bajo una mata de aguacate. Mientras, otros entrañables colaboradores aportaron también su granito, como el ucraniano Andrei Chervonenko, quien nunca dudó del talento extraclase de Teófilo Stevenson, pese a aquella derrota frente al estadounidense Duane Bobick en Cali '71, lo cual quedó probado al año siguiente en las Olimpiadas de Munich, donde el tunero le propinó una paliza a la “Esperanza Blanca”.

Se capacitaron, además, los primeros árbitros y jueces internacionales de la Isla, se organizó aquel entrañable Mundial de La Habana '74 y empezaron a llover las medallas: 63 olímpicas (32-19-12), 116 mundiales (65-28-23), otras tantas en Juegos Panamericanos (84-16-16) y un sinfín en Centroamericanos y del Caribe. Un botín inimaginable para aquel entonces. Pero todo, todo, todo... comenzó con aquel primer Girón, en el que el buque insignia del deporte cubano soltó sus amarras para iniciar hasta el día de hoy una travesía formidable.

## TAEKWONDOKAS CUBANOS

## Con la mira en Londres 2012

YOEL TEJEDA PÉREZ

PARA MUCHOS especialistas del mundo del taekwondo el torneo preolímpico de América, efectuado en la ciudad mexicana de Querétaro, fue escenario de actuaciones inusitadas, como la clasificación olímpica de una atleta de Granada (Andrea St. Bernard en -67 kg) por primera vez en la historia; la eliminación para Londres de los estelares Marcio Ferreira (Brasil) e Ivette Gonda (Canadá), así como los intentos fallidos de países con tradición que no pudieron categorizar a ningún representante, como Venezuela.

Ya conocemos que los nuestros asistieron a este certamen con Nidia Muñoz (-57), Glenhis Hernández (+67), Robelis Despaigne (+80) y Ángel Modesto Mora (-68), quienes situaron a Cuba en el tercer puesto por países tras clasificar los tres primeros a la cita londinense del año próximo. Estados Unidos y México lograron una actuación perfecta, sus cuatro exponentes hicieron el grado, en tanto Canadá, al igual que los nuestros, conquistó tres boletos. Recordemos que esta lid otorgó 24 plazas y al ser ocho el número de divisiones para la cita olímpica, se repartieron tres por cada una de ellas, obligando a luchar por un solo tercer puesto poco visto en este deporte donde se



Nidia y Robelis asistirán, al igual que Glenhis, a sus primeros Juegos Olímpicos. FOTOS: RICARDO LÓPEZ HEVIA

otorgan dos medallas de bronce.

Por la mayor de las Antillas fue la capitalina Nidia Muñoz quien se llevó el mayor número de aplausos, pues hizo caso omiso de su quinto lugar en los Juegos Panamericanos de Guadalajara para arrasar con sus rivales en el Preolímpico y obtener el metal dorado.

El camino de Nidia parecía el más escabroso por el nivel y los resultados de sus



contrarias, mas su excelente técnica hizo que se impusiera en su segundo combate a la colombiana Doris Patiño, quinta del orbe y subcampeona en Guadalajara, y después a la monarca mundial Diana López, de Estados Unidos. En la final, Nidia no tuvo que sudar, pues el entrenador de la ya clasificada chilena Yeny Contreras (con molestias en una de sus rodillas) arrojó la toalla antes de comenzar un innecesario pleito. Por cierto,

Contreras se convirtió de esta forma en la primera taekwondoca de su país que clasifica para unos Juegos Olímpicos.

Al referirnos al santiaguero Robelis Despaigne solo vienen a la mente elogios, pues realmente no tiene rival en nuestro continente. Con el físico, la velocidad y la facilidad para patear que posee este gigante de más de dos metros de estatura, aseguró su cupo y logró el oro fácilmente ante la decisión de no combatir del canadiense Francois Coulombe, cuarto del ranking mundial. Robelis, campeón panamericano en Guadalajara, es un atleta fuera de serie del que se espera un alegrón en Londres.

Glenhis Hernández, también monarca en los juegos continentales, no estuvo bien pero logró el boleto en un luchado pleito por el bronce contra la dominicana Deisy Montes de Oca. En su división resultaron finalistas dos titulares del orbe como María Espinoza y Natalia Falavigna.

De Ángel Modesto también se esperaba más, pero se enredó frente al anfitrión Idilio Islas, de renombre mundial, y se quedó fuera de la fiesta cuatrenial.

Así, tras haber participado en un evento sumamente fuerte como el de Querétaro, donde asistieron los mejores de América, pues solo Diogo Silva (Brasil) y Gabriel Mercedes (R. Dominicana) tenían asegurados sus boletos, Nidia, Glenhis y Robelis trabajarán bien duro con la mira puesta en Londres 2012.



# Un salvavidas para la playa de La Pasada y el Tibaracón del Miel

JORGE LUIS MERENCIO CAUTÍN

**A** LA PLAYA de La Pasada, o playa Caribe, como también se le conoce, corresponde un lugar preeminente entre los diversos atractivos turísticos de la ciudad de Baracoa, por su privilegiada ubicación (alejada a la pintoresca urbe) y el encanto de develar al visitante la majestuosidad del Atlántico.

Esa área de baño, sin embargo, es presa acelerada de la erosión, causada por el aumento del nivel del mar y las prácticas incorrectas del hombre como la edificación de obras sobre la cresta de la duna y la extracción furtiva de arena para fines disímiles.

La aparición del afloramiento rocoso en la playa de La Pasada comenzó hace unos 20 años y continúa en ascenso, de tal modo que de los 2 000 metros lineales con que cuenta ese accidente geográfico, ya más de 300 están afectados severamente y en unos 800 es visible por momentos el fenómeno, asegura a **Granma** el máster Ricardo Suárez Bustamante, delegado del Centro de Investigación, Tecnología y Medio Ambiente (CITMA) en Baracoa.

Explica el especialista que la existencia de viviendas y otras edificaciones sobre la duna natural muchas veces impide el ciclo total de las olas en su contacto con la franja de sol, las que al chocar con esas obras retornan con cierta fuerza, arrastrando hacia el mar mayor cantidad de arena que la que impone la naturaleza con el normal oleaje del océano.

La construcción de esos inmuebles sobre la duna, acota Bustamante, corresponde más bien a etapas pasadas, aunque sus consecuencias se mantienen.

No sucede lo mismo con la extracción ilícita de arena que sí continúa manifestándose ampliamente. Cálculos prudentes estiman en unos 10 metros cúbicos la cantidad extraída diariamente de la playa de La Pasada en diferentes medios de transporte: carretas tiradas por tractores, jeeps, bicitaxis y bicicletas, entre otros, al amparo de la pobre o nula actuación para evitarlo de los organismos competentes, en especial de sus cuerpos de inspección o supervisión.

Ante semejante volumen de material extraído furtivamente, tanto de día como de noche, apenas se han impuesto cuatro multas en lo que va de año, todas por el CITMA.

A favor del deterioro de La Pasada obra también la existencia en Cabacú (a unos 3 kilómetros del sitio de baño) de un molino de áridos que desde los años '80 del pasado siglo extrae la materia prima del río Miel, único

torrente del cual recibe arena la citada playa.

Esa industria, aunque clave para el desarrollo constructivo de Baracoa y en especial para la recuperación de viviendas dañadas por el huracán Ike y otros fenómenos climatológicos, limita que la arena continúe su recorrido hacia su destino final.

Las playas baracoenses son de origen fluvial en su mayoría, es decir, se nutren de arena de ríos, por lo que la extracción de árido de esas corrientes impacta negativamente sobre esos geosistemas.

## TAMBIÉN PELIGRA EL TIBARACÓN DEL MIEL

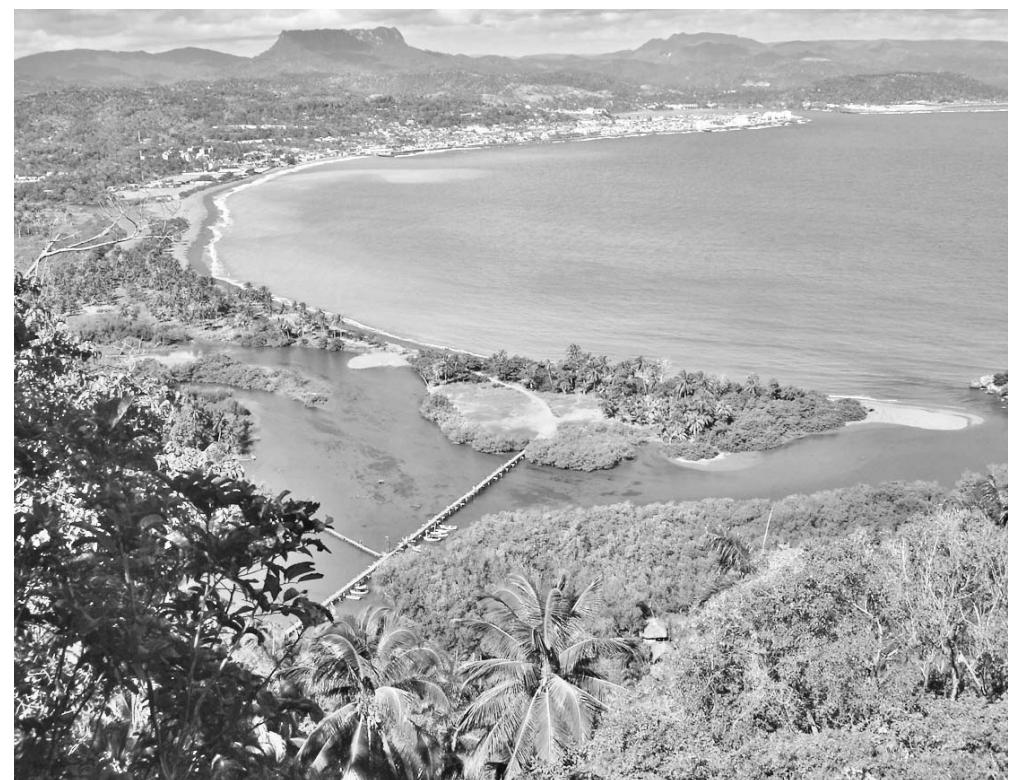
La mayor porción de la playa Caribe forma parte del Tibaracón del río Miel. Los tibaracones (también suele llamárseles deltas lineales) son barras acumulativas de arena de origen fluvial, formadas entre el oleaje del mar y la orilla norte de los ríos, constituyen una barrera de protección contra las penetraciones del mar y evitan la salinización del curso inferior de los ríos y del suelo en las riberas. En todo el Caribe insular estos accidentes geográficos son exclusivos de Baracoa.

Pues bien, el extremo este de ese tibaracón corre el riesgo de desaparecer por el debilitamiento de su sección transversal (ancho), provocado por la acción combinada del mar y las crecientes del río Miel, junto a la mano irresponsable del hombre, que continúa deforestando ese ecosistema fluviomarino.

Para impedir el indeseado acontecimiento se precisa de una intervención urgente multisectorial y de los componentes económico-sociales del entorno, que mitigue el peligro, el riesgo y la vulnerabilidad del delta lineal, acción que bien pudiera comenzar por la restauración con uva caleta, coco y almendro, por citar algunas plantas fijadoras del suelo y resistentes a los embates del mar y las avenidas del Miel.

La desaparición de esa parte del tibaracón, alertan los especialistas, originaría cambios en la dinámica costera de la zona, con la consiguiente invasión del mar hacia tierra firme y la salinización del suelo y las aguas del río Miel.

Guillermo Lemes Mojena, director de la Unidad de Medio Ambiente del CITMA en la provincia, informó que hasta el momento Guantánamo no tiene incorporada ninguna de sus más de 40 playas (la mayoría sufren los efectos de la erosión) al programa nacional de rehabilitación. El inicio de los estudios para evaluar el estado de esos geosistemas y proponer las acciones de salvación está previsto para el año próximo, puntualizó.



Tibaracón del río Miel. Obsérvese, al centro de la imagen, el estrechamiento de la sección transversal (ancho) de ese accidente geográfico típico de Baracoa. FOTOS DEL AUTOR



Más de 300 metros lineales de la playa de La Pasada están afectados por afloramiento rocoso pronunciado.

Mientras tanto **Granma** conoció que hace unas jornadas el Partido y el Gobierno en el municipio de Baracoa presidieron un análisis sobre la situación de la mencionada playa, en el cual participaron directivos de las empresas y organismos constructores y comercializadores de los materiales de construcción, así como del Ministerio del Interior, Tropas Guardafronteras, Dirección de Inspección y Supervisión, Oficina de Cobro de Multas, CITMA, Fiscalía y las organizaciones de masa.

El objetivo fue buscar la debida integración de todas las fuerzas que deben accionar en el rescate y preservación del frágil ecosistema, partiendo de poner fin a la extracción furtiva de arena, expresó Wilker Rodríguez Noa, vicepresidente del Consejo de Administración Municipal.

El análisis es tardío, pero obliga a accionar con rapidez y fortalecer la exigencia para preservar el Tibaracón.